

ESTIMATEUR

Une importante compagnie de construction spécialisée dans le domaine de travaux de génie civil et travaux municipaux est à la recherche d'un estimateur.

Le candidat devra être en mesure de remplir des soumissions au niveau du ministère des Transports et des municipalités. Il devra avoir au moins cinq ans d'expérience comme estimateur pour une entreprise de construction.

DOSSIER 1000

SURINTENDANT BÉTON BITUMINEUX

Le surintendant devra organiser et diriger le travail de fabrication et de pose de revêtement de béton bitumineux.

Il sera responsable de l'usine de fabrication, des équipes de pose, ainsi que des équipes de préparation.

Le candidat devra montrer des qualités de leadership et d'organisateur en plus de posséder une expérience d'au moins cinq ans dans le domaine.

DOSSIER 1001

**DIRECTEUR DE PROJET
SECTEUR CONSTRUCTION**

Une importante compagnie de construction de la région de Montréal est à la recherche d'un Directeur de Projet pour des travaux de construction tels: bâtiments industriels, structures de béton, stations de pompage et autres.

Le candidat pour ce poste devra avoir une expérience minimum de dix ans à la direction de chantier de construction et cinq ans en préparation de soumissions. Être membre de l'Ordre des ingénieurs serait un atout supplémentaire en sa faveur.

Sa compétence, son leadership et son jugement imposeront le respect de tous ses collaborateurs.

DOSSIER 1002

**DIRECTEUR DE PROJET
SECTEUR CONSTRUCTION**

Une importante compagnie de construction de la région de Montréal est à la recherche d'un Directeur de Projet pour des travaux de construction tels: voirie, génie civil, municipal, revêtement bitumineux et autres.

Le candidat pour ce poste devra avoir une expérience minimum de dix ans à la direction de chantier de construction. Être membre de l'Ordre des ingénieurs serait un atout supplémentaire en sa faveur.

Sa compétence, son leadership et son jugement imposeront le respect de tous ses collaborateurs.

DOSSIER 1003

SURINTENDANT CONSTRUCTION

Les candidats à ce poste auront une solide expérience dans les travaux de construction tels: terrassement, excavation, égout, bétonnage.

Le surintendant doit diriger un ou plusieurs chantiers dans la région de Montréal ou à l'étranger.

La rémunération est à la mesure de l'expérience.

DOSSIER 1004

SURINTENDANT CONCASSEUR

Le candidat possèdera un minimum de dix ans d'expérience dans la mécanique et l'opération d'un concasseur. Il devra avoir été responsable d'une équipe de travail et être disposé à travailler à l'extérieur de la ville.

Nous offrons une rémunération intéressante ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

DOSSIER 1005

CONTREMAÎTRE CONCASSEUR

Le candidat possèdera un minimum de dix ans d'expérience dans la mécanique et l'opération d'un concasseur. Il devra avoir été responsable d'une équipe de travail et être disposé à travailler à l'extérieur de la ville.

Nous offrons une rémunération intéressante ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

DOSSIER 1006

**SERVICE TECHNIQUE
INGÉNIEUR**

Nous sommes une importante entreprise de construction qui se spécialise dans les travaux de génie civil et des travaux municipaux.

Les candidats devront posséder au moins cinq ans d'expérience dans le service technique et le contrôle des quantités.

Nous offrons une rémunération intéressante ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

DOSSIER 1007

RÉPARTITEUR

Nous sommes une entreprise de construction située à Montréal, nous cherchons à nous adjoindre un nouveau répartiteur pour participer à la coordination des cédules, contrôle des entrées et sorties pour toutes pièces d'équipement.

Les candidats devront avoir de l'expérience dans la construction et être prêts à travailler sur différents quarts de travail.

DOSSIER 1008

Si un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae en indiquant le numéro de dossier à:

La Presse, réf. 13791
Case postale 6041, succ. A
Montréal, Qc H3C 3E3
Dossier No:

Psychologue

Une agence du gouvernement fédéral à Ottawa invite un psychologue d'expérience à joindre son équipe de professionnels très qualifiés. Le candidat heureux sera impliqué dans différentes évaluations psychologiques, la psychopédagogie, la consultation et du travail de recherche.

Les candidats devraient être parfaitement bilingues et posséder au minimum une maîtrise ainsi que de l'expérience dans les domaines de la sélection du personnel, et de la psychologie expérimentale, industrielle/organisationnelle.

Le traitement salarial sera proportionnel aux qualifications et à l'expérience.

Le poste est situé à Ottawa mais nécessite des voyages à travers le Canada.

La Presse, réf.: 13788
C.P. 6041, succ. A
Montréal, Qc H3C 3E3



Monnaie royale
canadienne

Royal Canadian
Mint

**Directeur de
l'Administration**

Entreprise industrielle dynamique, la Monnaie royale canadienne cherche à combler immédiatement, au sein de son groupe de la direction supérieure, le poste de directeur de l'Administration.

Relevant du vice-président, Administration et finances, le titulaire de ce poste planifiera, dirigera et contrôlera les services administratifs et les achats du Siège social, notamment en assurant l'approvisionnement en métaux, composants et fournitures au prix le plus bas, compte tenu des normes approuvées de qualité et de livraison essentielles à la fabrication et à l'expédition des produits de la Monnaie.

Le candidat idéal devrait posséder un diplôme universitaire en administration des affaires et justifier d'une vaste expérience de l'administration et de l'approvisionnement, à un niveau de commande, dans un contexte manufacturier. L'expérience de la négociation et des achats internationaux, ainsi que la connaissance du fonctionnement gouvernemental, sont des atouts. La connaissance du français et de l'anglais est essentielle.

Le salaire est en fonction de l'expérience (échelle salariale 50 000 \$ à 70 000 \$). Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux comprenant un régime d'assurance-maladie et un régime de retraite à frais partagés, ainsi qu'une assurance dentaire entièrement cotisée par l'employeur. Possibilité d'une aide à la rélocalisation. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en toute confiance, avant le 9 janvier 1987, à:

Gérald J. Bélisle
Vice-président, Ressources humaines
MONNAIE ROYALE CANADIENNE
320, promenade Sussex
Pièce 230
Ottawa (Ontario) K1A 0G8

La Monnaie royale canadienne est une société qui souscrit au principe d'équité en matière d'emploi.

**Hôpital Civic d'Ottawa**

L'Hôpital Civic d'Ottawa, un important hôpital ontarien affilié à la Faculté des sciences de la santé de l'Université d'Ottawa, est engagé dans les domaines de la recherche, de l'enseignement et des soins médicaux tant

sur le plan national qu'international. Nous sommes présentement à la recherche d'une personne chevronnée pour occuper le poste des plus intéressants suivant:

**Agent de
relations publiques**

Au sein de notre Service des affaires publiques, vous jouerez un rôle de premier plan en prenant en charge un éventail de tâches, depuis la communication quotidienne avec les médias jusqu'au travail sur des publications et des projets visant la promotion de l'Hôpital.

Pour réussir dans ces fonctions, vous devez être bilingue, détenir un diplôme universitaire ou collégial en journalisme, en communications ou en relations publiques, et faire état de trois à cinq années d'expérience ayant comporté des responsabilités de plus en plus grandes dans le secteur des relations publiques. Vous devez en outre être reconnu pour votre entregent, vos aptitudes remarquables en rédaction et votre capacité de traiter simultanément plusieurs projets exigeants. Des antécédents dans les programmes de prestation de services de soins de santé seraient appréciés.

En retour, nous vous offrons un salaire de départ de 29 100 \$ ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous vous sentez à la hauteur de ce défi, faites parvenir votre curriculum vitae en toute confiance avant le 30 janvier 1987 à: Mme E. Doxtater, Hôpital Civic d'Ottawa, Service du personnel, 1053, avenue Carling, Ottawa (Ontario) K1Y 4E9.

Nous favorisons l'égalité dans l'emploi
et le respect des droits des non-fumeurs.

F.-X. DROLET INC.

Une industrie métallurgique spécialisée dans la fabrication de pièces mécaniques et soudure, d'estampage, de produits municipaux et de poêles à combustion contrôlée recherche un

DESSINATEUR — CONCEPTEUR

pour travailler à son département de mécanique industrielle.

Le travail consistera à préparer des dessins en mécanique et soudure, à la conception et au développement de machineries industrielles.

— Détenir un diplôme de technique avec spécialisation appropriée et un minimum de 5 ans d'expérience dans le domaine ou plusieurs années d'expérience pertinente à la nature de l'emploi.

COORDONNATEUR À LA PRODUCTION

pour travailler à son département des poêles.

— La personne sera responsable de la planification de la production, du contrôle et de la gestion des matières premières.

— Diplôme universitaire ou technique avec expérience minimum de 5 ans dans le domaine.

Traitement selon les qualifications.

Faire parvenir curriculum vitae:

a/s Directeur du personnel
245, rue du Pont
Québec, Québec
G1K 6L6

FISCALISTE

Cabinet de comptables agréés, dont les effectifs atteignent environ 85 personnes, recherche activement un candidat pouvant répondre à nos critères de qualité et de professionnalisme afin de se joindre à notre équipe de fiscalistes.

La sélection du candidat reposera principalement sur les paramètres suivants:

- Sa formation académique (comptabilité, droit, notariat)
- Expérience: une à cinq années en fiscalité
- Son aptitude à prendre des responsabilités à l'intérieur de l'équipe
- Son dynamisme et professionnalisme
- Sa capacité à travailler en équipe.

La croissance soutenue que connaît notre organisation et la clientèle diversifiée que nous desservons dans le secteur de la PME nous permettent de garantir au candidat sélectionné un niveau de formation théorique et pratique des plus intéressants, un environnement propice à son développement, un milieu de travail stimulant et une rémunération adaptée à sa compétence.

Si vous pensez avoir les qualifications requises, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre curriculum vitae à:

ADAM, AUTHIER, BOYER & ASSOCIÉS
a/s Jacques Authier, c.a.
465, rue Victoria, bureau 310
St-Lambert, Qc J4P 2J2
(514) 671-1980

**CHANCE DE CARRIÈRE
DÉVELOPPEMENT DU MARCHÉ**

Linde, le chef de file en marketing et technologie du marché des gaz industriels, vous offre un poste d'envergure dans le domaine du marketing pour les applications de procédés de gaz.

**DÉVELOPPEMENT DU
MARCHÉ / INGÉNIEUR
AUX VENTES**

Ce défi intéressera les personnes hautement motivées et possédant un diplôme en génie ou des connaissances en métallurgie équivalentes, ainsi que 2 à 5 années d'expérience dans la vente et la commercialisation de nouveaux marchés.

Le candidat choisi devra passer jusqu'à 2 ans à Toronto, avant de revenir oeuvrer à Montréal.

Son aptitude à communiquer et ses facultés interpersonnelles lui seront utiles pour travailler avec un large éventail de clients et les services de marketing de Linde. Le bilinguisme est indispensable.

Si ce poste vous intéresse, veuillez communiquer par écrit avec:—



Directeur des Ventes
Gaz Industriels en Vrac
LINDE
UNION CARBIDE DU CANADA LTÉE.
2525 JB Deschamps
Lachine, P.Q.
H8T 1C6

CATELLI

Catelli, une des plus importantes
entreprises alimentaires au Canada,
est à la recherche d'un

**ADJOINT
ADMINISTRATIF**

Le titulaire de ce nouveau poste devra se familiariser avec notre système de techniques marchandes pour élaborer un tout nouveau système de contrôle des promotions offertes à notre clientèle. Par la suite, cette personne devra implanter ce système au sein de notre force de vente nationale.

Détenant le titre C.A., la personne choisie aura complété son stage de deux ans dans une firme comptable reconnue. Autonome et parfaitement bilingue, le titulaire saura faire preuve d'une grande facilité de communication orale et écrite. En outre, l'attrait des défis à relever et le goût de donner une pleine dimension à ce poste récemment créé compléteront le profil de la personne idéale.

Catelli offre un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux comme seule une entreprise diversifiée peut le faire.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en toute confiance, à:

Claude St-Amand
Service des ressources humaines
CATELLI INC.
6890, rue Notre-Dame est
Montréal (Québec) H1N 2E5

Catelli offre des chances d'emploi
égales pour tous.



LA CHAMBRE D'IMMEUBLE
DE MONTRÉAL

recherche

UN(E) ANALYSTE-PROGRAMMEUR(E)

LE POSTE:

- Se rapporte au gestionnaire de systèmes
- Analyse les besoins de la Chambre et de ses membres (utilisateurs) en équipements et fournitures
- Recommande les modifications à apporter visant à améliorer l'efficacité du système
- En assure le développement et l'application selon les besoins des membres
- Conçoit les formulaires répondant aux besoins des membres pour l'utilisation maximale des fonctions du système.

QUALIFICATIONS:

- Expérience pratique d'au moins cinq (5) ans en informatique dont trois (3) comme analyste-programmeur su HP3000
- Parfaite connaissance du français. Une bonne connaissance de l'anglais serait un atout.

SALAIRE:

— Selon compétence et expérience

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 3 janvier 1987, au:

Gestionnaire de systèmes
CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTRÉAL
550, rue Sherbrooke Ouest
suite 1250
Montréal (Québec)
H3A 3G8

**REPRÉSENTANT(E)
TEMPS PARTIEL**

Une société pharmaceutique en pleine croissance requiert les services d'un(e) représentant(e) à temps partiel pour la ville de Montréal.

Travail: l'introduction et la vente de produits pharmaceutiques exclusifs aux hôpitaux, pharmaciens, médecins et autres professionnels de la santé.

Les candidat(e)s recherché(e)s possèdent un diplôme en sciences de la santé, sont bilingues et ont une bonne expérience de travail préférentiellement en milieu hospitalier.

La personne choisie devra posséder une automobile et être disponible pour travailler 3 jours par semaine.

Rémunération: salaire, commission, boni.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Directeur, Marketing et Ventes
Jouveinal Laboratoires Inc.
5450, Côte-des-Neiges
Suite 230
Montréal, Québec - H3T 1Y6

Fondation Notre-Dame de la Miséricorde est à la recherche d'un

DIRECTEUR

pour son centre de jeunes (clientèle 8-12 ans, mixte).

Tâches:

- Responsable du Centre.
- Assure une présence continue auprès des jeunes au centre et au comp.
- Recrute des parents bénévoles et des bénévoles.

Exigences:

- Avoir une expérience auprès des jeunes de 8-12 ans pouvant présenter certains troubles de comportement.
- Connaissance au réseau communautaire.
- Expérience d'animation.

Traitement: 105 l'heure — 24 heures semaine — contrat de 6 mois, renouvelable.

Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae avant le 23 décembre à l'attention de:

Société de Gestion I.P.C. Inc.
a/s M. Antonio Requena
760, Bois-de-Boulogne, suite 04
Chomedey, Laval
H7N 4E9

**PHARMACIEN
Repentigny**

Connaissance de C.A.T.A.
requis.

Emploi permanent,
environ 20 à 25 heures

(514) 581-1400

**MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA FORMATION
COLLÈGE COMMUNAUTAIRE DU NOUVEAU-BRUNSWICK — BATHURST
INSTRUCTEUR DE L'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE
TECHNIQUES DE SOUDAGE**

(POSTE SE TERMINANT AU PLUS TARD LE 30 JUIN 1987)

Le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick — Bathurst requiert les services d'un instructeur pour enseigner dans son programme de Techniques de soudage. Ce cours sera offert dans la langue française.

La tâche première du candidat sera l'enseignement et la préparation des cours théoriques et pratiques reliés au programme de Techniques de soudage. Les principaux sujets à être enseignés seront les procédés de soudage, le contrôle de la qualité et les examens non destructifs, les codes et spécifications, les principes de métallurgie et la conception d'ensemble soudé.

Nous invitons les demandes des personnes ayant une formation reconnue dans le domaine de soudage, de la métallurgie et du contrôle de la qualité, complétée par deux années d'expérience sur le marché du travail. Le candidat devra suivre une formation pédagogique s'il y a lieu.

Une bonne connaissance du français est essentielle; toutefois, une bonne connaissance des deux langues officielles serait souhaitable.

ÉGALITÉ D'ACCÈS À L'EMPLOI

Le salaire varie de 24 336 \$ à 35 854 \$ par année selon la formation et l'expérience.

Veillez faire parvenir vos demandes au plus tard le 19 décembre 1986 à:

**Monsieur Bernard Blanchard,
directeur adjoint/administration
Collège communautaire du N.-B. — Bathurst
C.P. «1»
Bathurst, N.-B.
E2A 3Z2**

Vous pouvez vous procurer les formulaires de demande à tous les Collèges communautaires du Nouveau-Brunswick et aux bureaux du gouvernement provincial.



**HÔTEL SONESTA BEACH
BERMUDES**

Ce luxueux hôtel de 400 chambres, 5 salles à manger, club de nuit et bars, recherche pour la saison 1987, le personnel suivant:

MAÎTRE D'HÔTEL — RESTAURANT GASTRONOMIQUE

La personne idéale possède au minimum 5 ans d'expérience similaire dans un restaurant de grand luxe. Cette personne fait preuve d'expertise en gestion et contrôle de salle à manger, connaît toutes les phases de service gastronomique ainsi que la bonne présentation des plats, vins et boissons. Jouissant d'une belle personnalité, le ou la candidat(e) maintient de bonnes relations avec la clientèle.

MAÎTRE D'HÔTEL — SALLE À MANGER — GRILLADERIE

La personne recherchée possède au minimum 3 ans d'expérience dans une position similaire et fait preuve de talent en gestion de salle à manger. La connaissance des méthodes du service à l'anglaise et de la bonne présentation des plats sont nécessaires. Il en est ainsi pour le service des vins et boissons. Le ou la candidat(e) jouit d'une belle personnalité et peut maintenir de bonnes relations avec les employés et les clients de l'établissement.

**SERVEURS — SERVEUSES — RESTAURANT
GASTRONOMIQUE**

Les candidat(e)s possèdent l'expérience de restaurant de grand luxe et contrôlent les techniques du service à l'anglaise et au guéridon. Les connaissances des méthodes et recettes de flambées sont exigées. L'expérience de service dans un restaurant à la carte est un atout.

SERVEURS — SERVEUSES — SALLE À MANGER (P.A.M.)

Les personnes intéressées ont l'expérience du service à l'anglaise et peuvent fonctionner efficacement dans une salle à manger de 400 sièges.

SOMMELIERS

Les personnes recherchées ont une connaissance marquée des vins européens et américains ainsi que des méthodes de service.

Pour toutes les positions ci-haut mentionnées, la maîtrise de la langue anglaise est obligatoire. Préférence sera accordée aux candidat(e)s certifié(s) d'une école hôtelière.

Faites parvenir votre curriculum vitae et une photo récente à:

**Director of Food & Beverage
Hotel Sonesta Beach
P.O. Box HM 1070
Hamilton 5
BERMUDA**



SOCODENI

Cette Société regroupe des institutions coopératives qui participent activement au développement coopératif international. Elle est supportée financièrement par l'ACDI.

POSTE EN CÔTE D'IVOIRE

Dans le contexte d'un programme d'appui auprès de la Société des Coopératives d'Agboville (SCAGBO), la SOCODENI est à la recherche d'un(e) candidat(e) pour un poste de:

Conseiller en formation coopérative

FONCTIONS:

- Responsable de la conception et de la réalisation d'un programme de formation en gestion destiné aux administrateurs et aux cadres de la SCAGBO et de ses coopératives-membres.
- Participer à la réalisation d'un diagnostic organisationnel de la SCAGBO.

AFFECTATION:

A Agboville à une heure de route d'Abidjan pour une période de 24 mois à partir du début de 1987.

EXIGENCES:

- Formation universitaire en Sciences humaines.
- Expérience en formation des adultes (gestion comptabilité).
- Expérience en gestion coopérative.
- Expérience de travail en Afrique.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 10 janvier 1987 à M. Renaut Marier, directeur général.



**SOCIÉTÉ DE COOPÉRATION POUR
LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL**
1122, chemin St-Louis, bureau 107,
Sillery, (Québec) G1S 1E5

SOCODENI

Une compagnie manufacturière, située dans la banlieue de Montréal, est à la recherche d'un(e):

**ANALYSTE
EN PRIX DE REVIENT**

qui évoluera dans un environnement de coûts standards, participera aux calculs de diverses variances ainsi qu'à la préparation des budgets, etc.

Le(la) candidat(e) devra posséder:

- un minimum de 30 crédits universitaires en comptabilité;
- 1 année d'expérience pertinente en prix de revient;
- et être bilingue (français et anglais).

Les candidat(e)s intéressé(e)s devront faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que leur attestation d'études à:

**La Presse, Réf: 13786
C.P. 6041, Succ. A
Montréal H3C 3E3**

HÔPITAL GÉNÉRAL LASALLE
recherche

**INFIRMIER(E)S ET
CANDIDAT(E)S INFIRMIER(E)S**

Statut: temps partiel permanent de nuit, ou sur appel

Services: **Médecine Chirurgie
Obstétrique Urgence**

Exigences: — Membre ou en voie d'être membre en règle de l'O.I.I.Q.

— Pour l'obstétrique et l'urgence: une (1) année d'expérience en médecine-chirurgie ou six (6) mois d'expérience dans la spécialité.

Les personnes intéressées doivent communiquer le plus tôt possible avec Diane Liboiron à la Direction des ressources humaines au (514) 365-1510 poste 754.

**Représentant
Agence de
Publicité**

La création de ce nouveau poste témoigne de l'expansion de notre entreprise dans la vente de création publicitaire pour la P.M.E. Pour postuler, vous devez posséder une excellente feuille de route en vente de concept publicitaire, un sens de la communication, de l'initiative personnelle et être autonome. **Salaire basé sur une commission de 25%.** Votre offre d'emploi sera traitée confidentiellement. **Faire parvenir votre curriculum vitae à:** La Presse, réf: 13787 C.P. 6041 Succursale "A" Montréal (Québec) H3C 3E3



**Centre Hospitalier
Régional de la Mauricie**

Centre hospitalier de 250 lits, de par sa mission, il est appelé à fournir des services de santé spécialisés et à opérer un D.S.C. à un bassin de population d'environ 100.000 personnes.

**CHEF DU DÉPARTEMENT
DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE**

NATURE DE LA FONCTION

Le chef du DSC planifie, coordonne et contrôle les activités découlant des responsabilités qui lui sont confiées par la Loi sur les services de santé et les services sociaux, la Loi sur la protection de la santé publique, la Loi sur la santé et la sécurité du travail et les règlements issus de ces différentes lois.

ATTRIBUTIONS-TYPES

- Etablit et tient à jour le profil de l'état de santé de la population du territoire du DSC;
- Identifie les problèmes de santé de la population et élabore, met sur pied et évalue des programmes de santé communautaire et de promotion de la santé sur le territoire;
- Veille à la prévention et au contrôle des épidémies;
- Veut assurer les services nécessaires à la mise en application des programmes de santé au travail prévus par contrat avec la CSST.

EXIGENCES

- Être membre de la Corporation des médecins du Québec;
- Détenir un certificat de médecin spécialiste en santé communautaire;
- Trois (3) ans d'expérience en santé communautaire;
- Une expérience en gestion serait un atout.

RÉMUNÉRATION

Selon les règles définies par le MSSS pour les postes de chefs de département de santé communautaire (décret 2351-84)

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant 17 heures, le 5 janvier 1987 à:

**DIRECTION GÉNÉRALE
CONCOURS CHEF D.S.C.
50, 118e Rue
Shawinigan-Sud, P. Q.
G9P 4E7**

CHEF DE DIVISION — LOISIR

La Ville de Longueuil est à la recherche de candidats pouvant assumer les responsabilités afférentes au poste de chef de division des activités communautaires. À ce poste stratégique, vous serez responsable de l'orientation et de la mise sur pied de différents programmes d'activités communautaires offerts par la Ville.

Vous serez également appelé à concevoir et/ou évaluer des programmes ainsi qu'à maintenir des relations suivies avec les différents organismes du milieu.

La participation à la sélection du personnel et à la préparation du budget de la direction font également partie de vos responsabilités.

Ces fonctions exigent les compétences de candidats détenteurs d'une formation universitaire de 1er cycle en récréologie de même qu'une expérience pertinente d'au moins trois (3) à quatre (4) années dont une (1) ou deux (2) à un poste comportant des responsabilités administratives.

Consentis du défi à relever, nous offrons une rémunération se situant entre 37 400\$ et 41 700\$ (1986) ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les candidats retenus devront être domiciliés sur le territoire de la Ville de Longueuil ou s'engager à y établir leur domicile dans les (16) mois suivant la date de leur embauche.

Toute personne intéressée devra nous faire parvenir son curriculum vitae d'ici le 9 janvier 1987 à la:

**Direction du personnel
Ville de Longueuil
C.P. 5000
Longueuil, Québec J4K 4Y7**



**Ville de
LONGUEUIL**

**ANIMATEUR(TRICE)
CHARGÉ(E) DE PROJETS**

Fonctions:

Informier et soutenir les groupes ou individus désireux d'avoir accès à la propriété collective; coop. OSBL. Coordination et suivi du dossier pendant toute la durée des obligations du G.R.T.N.E.M. Préparation de plans de formation et d'outils pédagogiques adaptés pour le travail de formation auprès des coopératives.

Exigences:

Formation dans une discipline appropriée et expérience pertinente. Connaissance du milieu coopératif en habitation. Disponibilité à travailler en équipe et le soir.

Faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre expliquant vos motivations avant le 7 janvier 1987 à:

**G.R.T.N.E.M.
c/s Jocelyne Lavoie
8270, boul. Gouin est, app. 1
Montréal Qc H1E 1B9**

Telcorps

REPRÉSENTANT(E)S

Notre succursale de Montréal est à la recherche de représentants/tes 1 ou 2 ans d'expérience en téléphone et ou équipements de bureau serait un atout sans être obligatoire.

Exigences:

- Connaissance de l'anglais.
- Ambition et énergie.
- Autonomie et initiative.

Avantages:

- Rémunération intéressante.
- Plan d'avantages sociaux complet.

Si vous croyez être le (la) candidat(e) idéal(e) et êtes prêt(e) à vous joindre à une équipe dynamique en plein essor, n'hésitez pas à communiquer avec:

Mlle Francine Dionne 341-6480

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ

TTS est une filiale du Canadien National et du Canadien Pacifique Limited.

Le CLSC HOCHELAGA-MAISONNEUVE

recherche les services d'un(e)

PSYCHOLOGUE

Le CLSC Hochelaga-Maisonneuve implante présentement un service **santé mentale** première ligne qui vise à offrir des services curatifs, préventifs et communautaires aux résidents du quartier et plus spécifiquement à certaines clientèles prioritaires aux prises avec des difficultés d'adaptation et/ou troubles mentaux.

Sommaire de l'emploi:

Sous la responsabilité du coordonnateur le(la) titulaire du poste interviendra directement auprès des clientèles prioritaires pour évaluation, références et/ou prise en charge. Il/elle assurera un suivi des dossiers. Participera au dépistage, comité de liaison, table multidisciplinaire, formation des aidants naturels en collaboration avec les professionnels et les intervenants du milieu.

Exigences:

- Faire partie de la Corporation des psychologues du Québec
- Posséder une expérience clinique de deux ans en santé mentale
- Capacité de dépister, évaluer, référer et/ou prendre en charge des clientèles adultes aux prises avec des problèmes mentaux
- Capacité d'intervenir en concertation avec les professionnels, les organismes et intervenants communautaires
- Connaissance du réseau des services sociaux et de santé

Rémunération:

Selon les normes du Ministère de la Santé et des Services sociaux (22 904 \$ à 40 319 \$ en révision)

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 janvier 1987, 17h00 à:

CLSC
Hochelaga-
Maisonneuve

Services administratifs
CLSC
Hochelaga-Maisonneuve
1620, avenue de LaSalle
Montréal (Québec) H1V 2J8

Seules les candidatures retenues pour entrevue recevront une réponse.

PRÉ-CLSC SAINT-LAURENT
(Fiducie du CLSC Marigot)

Le Pré-CLSC St-Laurent recherche un(e) **technicien(ne)** en assistance sociale pour le programme de maintien à domicile:

SERVICES INTENSIFS À DOMICILE

Poste temporaire de janvier 1987 à mars 1988 à raison de 4 jours par semaine.

Possibilité de poste régulier au terme de ce mandat.

Exigences

- Expérience auprès des clientèles âgées et/ou handicapées
- Capacité de travailler en équipe multidisciplinaire
- Bon sens de l'organisation
- Capacité de s'exprimer en français et en anglais

Si vous êtes intéressé(e), faire parvenir votre C.V. avant le 31 décembre à:

"Poste de technicien(ne) en assistance sociale"
Pré-CLSC St-Laurent
720 boul. Décarie, suite 200
Saint-Laurent, Québec
H4L 3L5

**Nous recherchons
des compagnons
de route**

Une carrière enrichissante dans le domaine des services financiers et de l'assurance vous attend. Composez le 1-800-361-3385 et assistez à l'une de nos SÉANCES D'INFORMATION.

Coopérants
Plus haut. Plus loin.



AGENT(E) DE RELATIONS HUMAINES

Le C.L.S.C. de Fermont est à la recherche d'un(e) agent(e) de relations humaines à temps complet permanent.

NATURE DE LA FONCTION

Sous la supervision du coordonnateur des services psycho sociaux, l'agent(e) de relations humaines devra:

- offrir des services de thérapie individuelle et de couple
- assister des groupes de citoyen(ne)s dans leur démarche pour trouver des solutions aux problèmes spécifiques du milieu fermontois.

EXIGENCES

- détenir un diplôme universitaire en sciences humaines
- posséder une expérience pertinente au niveau de la condition féminine
- capacité de travailler au sein d'une équipe multidisciplinaire en santé mentale (caractère préventif)
- capacité de travailler en région éloignée.

RÉMUNÉRATION ET AVANTAGES SOCIAUX

Selon les normes actuellement en vigueur dans le réseau des Affaires sociales 21,782\$ à 38,827\$

PRIME D'ÉLOIGNEMENT

3,746\$ à 5,618\$ selon le statut.

SORTIES ANNUELLES

3 ou 4 sorties par année, selon le statut.

DATE LIMITE

Pour les personnes intéressées, prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 2 janvier 1987 à la:

**Direction des Services administratifs
C.L.S.C. de Fermont
CONCOURS no: 86-04
Casier postal 550
Fermont, Québec
G0G 1J0
Numéro de téléphone: (418) 287-5461**

LE CENTRE DE RECHERCHE LAVAL-ROBERT-GIFFARD

est à la recherche d'un(e)

DIRECTEUR OU DIRECTRICE SCIENTIFIQUE

L'organisme:

Le CRLRG vient de signer un protocole d'entente avec le Fonds de recherche en santé du Québec, le reconnaissant comme un Centre de recherche en émergence dans le domaine de la santé mentale. Le Centre regroupe déjà deux partenaires, soit l'université Laval et le Centre hospitalier Robert-Giffard. Sa structure, de type multicentrique, vise à impliquer des groupes de chercheurs des différents établissements affiliés à l'université Laval dans l'Est du Québec.

La fonction:

Sous la responsabilité du directeur général, le directeur ou la directrice scientifique aura la responsabilité de gérer l'ensemble des activités de recherche du centre. En plus d'établir la programmation de recherches et d'établir les critères, exigences et modalités de présentation des projets de recherche, les normes d'acceptation et d'exécution des projets, il ou elle aura à assurer le suivi des projets et à conseiller les chercheurs. Il ou elle aura à promouvoir les échanges avec les autres centres de recherche et à s'assurer du recrutement des chercheurs.

Les exigences:

Médecin et psychiatre certifié ou Ph.D, cette personne devra être reconnue comme chercheur dans le domaine de la santé mentale depuis un minimum de cinq (5) ans. Elle devra également démontrer sa capacité d'assumer le leadership nécessaire pour permettre au centre d'atteindre ses objectifs à court terme (3 ans) et à long terme (9 ans).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante, au plus tard le 5 janvier 1987.



**Président du Comité de sélection
Centre de recherche Laval-Robert Giffard
2601, de la Canardière, (porte K-1143)
Beauport (Québec)
G1J 2G3**

Les Services financiers Eaton, une institution financière polyvalente en pleine expansion, sont à la recherche de

**Représentants,
régions de Montréal et d'Ottawa**

Par l'entremise de leur groupe de compagnies d'Assurance-vie, de Fonds de placement et de Fiducie, les Services financiers Eaton peuvent répondre, à la même adresse, à tous les besoins financiers de leurs clients. Nos centres financiers, situés dans les magasins Eaton partout au pays, sont de véritables supermarchés financiers à l'intérieur de grands magasins.

Nous vous proposons une carrière où les revenus sont directement proportionnels au rendement, où le milieu de travail est stimulant et où les récompenses sont grandes: salaire, primes et avantages sociaux sont en effet exceptionnels.

Vous devez posséder deux ans d'expérience dans le domaine de la vente, de préférence dans un secteur apparenté. Les candidatures d'agents d'assurance-vie et de représentants de fonds de placement sont bienvenues.

Prière de communiquer avec nous par téléphone au (514) 284-8981, ou d'envoyer votre curriculum vitae à l'adresse suivante: **Services financiers Eaton, 2020, rue University, Bureau 540, Montréal (Québec) H3A 2A5.**

Cette offre s'adresse tant aux femmes qu'aux hommes.



**SERVICES FINANCIERS
EATON**

Un membre du Groupe La Laurentienne



**BISHOP'S UNIVERSITY
DOYEN DE LA FACULTÉ**

Le doyen occupe le poste académique le plus élevé de l'université et exécute les décisions du sénat de l'université. En l'absence du recteur, le doyen assume les responsabilités de celui-ci, et il a tous ses pouvoirs. Son mandat est de quatre ans, renouvelable une fois, commençant le 1er juillet 1987.

Bishop's, une des plus anciennes universités canadiennes, est située à Lennoxville, Québec, à 150 kilomètres au sud-est de Montréal. La langue d'enseignement et de communication interne est l'anglais. Le doyen est sommé de représenter l'université sur des comités externes et une bonne connaissance de la langue française est un atout. L'inscription pour 1986-1987 est de 1200 étudiants à temps plein et de 600 à temps partiel. Il y a une faculté composée de 4 divisions, soit: les sciences humaines, les sciences pures, les sciences sociales et les sciences administratives ainsi qu'une école graduée de l'éducation. Il est également important que le doyen puisse entretenir de bonnes relations entre le corps professoral et les étudiants.

Les personnes intéressées sont priées de transmettre leur candidature, accompagnée d'un curriculum vitae, et le nom de trois répondants par écrit à:

**Dr Hugh M. Scott
Recteur
Université Bishop's
Lennoxville, Québec
J1M 1Z7**



Centre Hospitalier de Matane

**CONCOURS C3-86
(2e concours)**

**COORDONNATRICE À LA FORMATION
À LA DIRECTION DES SOINS INFIRMIERS**

FONCTIONS:

La coordonnatrice à la formation est responsable d'organiser et de dispenser des activités de formation pour tout le personnel des soins infirmiers, de même que de préparer des programmes d'enseignement pour des catégories données de bénéficiaires.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- formation de premier cycle en sciences infirmières
- membre en règle de l'O.I.I.Q.
- expérience de deux (2) ans en formation en cours d'emploi dans divers domaines des soins infirmiers
- facilité de communication orale et écrite
- capacité d'analyse et de synthèse.

RÉMUNÉRATION:

classe 12 (30279,00\$ — 42683,00\$).

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le: 4 Janvier 1987, en indiquant le numéro du concours à:

**LA DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
CENTRE HOSPITALIER DE MATANE
333, RUE THIBAUT
MATANE (QC)
G4W 2W5**



**VILLE DE WESTMOUNT
ARCHITECTE ADMINISTRATIF(VE)**

Le titulaire, qui relève du directeur des Services, dirige et administre le Service du Zonage et des Inspections, représente le Service à la Commission de l'Architecture et de l'Urbanisme. Le titulaire, en l'absence du directeur des Services, a la responsabilité de ce service.

FONCTIONS:

- Assiste aux diverses réunions de la Commission de l'Architecture et de l'Urbanisme et, de concert avec l'inspecteur principal du bâtiments, soumet les demandes de permis de construction, la correspondance, les questions relatives à l'Urbanisme et autres questions;
- effectue le travail de recherche pour diverses études et rapports d'urbanisme et voit à leur préparation;
- rencontre les architectes et les ingénieurs afin de discuter avec eux des plans de projets d'aménagement;
- assure le contact avec les citoyens, les entrepreneurs de même qu'avec les divers chefs de service et leur personnel;
- fournit des renseignements précis sur les règlements de zonage et de construction aux architectes, aux ingénieurs et au public en général.

QUALITÉS REQUISES:

- Doit détenir un diplôme universitaire en architecture
- Doit parler et écrire couramment le français et l'anglais
- Doit être apte à se familiariser avec les règlements de zonage et de construction de Westmount et à les appliquer
- Doit être apte à analyser des plans de construction
- Doit pouvoir diriger lui-même et inspirer des études d'urbanisme.

TRAITEMENT:

— Le traitement de départ sera en fonction de la compétence du candidat.

Veillez écrire à:

**La Ville de Westmount
Bureau du Personnel
4333, rue Sherbrooke ouest
Westmount, Québec H3Z 1E2**



**PROGRAMMEUR
PROGRAMMEUSE**

L'entreprise d'exploration minière, LES RESSOURCES YORBEAU INC. recherche, pour son bureau de Rouyn-Noranda, une personne apte à effectuer différentes tâches de programmation sur micro-ordinateur et d'opérer son système informatique.

LE POSTE

La personne choisie qui relèvera de l'analyste, responsable du département de l'informatique, effectuera différentes tâches de développement au niveau banques de données et système. Elle aura aussi à concevoir et écrire la documentation sur les applications qu'il(elle) développera. Différentes tâches d'opération sont à prévoir.

EXIGENCES

Diplômé(e) en techniques informatiques avec deux ans d'expérience sur micro-ordinateurs (IBM de préférence) et expérience pertinente dans le domaine minier. La connaissance du système d'exploitation DOS et du langage BASIC est essentielle. La connaissance du FORTRAN, PASCAL ainsi que des logiciels «DBASEIII» et «SYMPHONY» seront des atouts considérés.

RÉMUNÉRATION

La compagnie offre un programme complet d'avantages sociaux. Le salaire sera en fonction des qualifications et de l'expérience acquise.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 janvier 1987 à:

**Les Ressources Yorbeau Inc.
138, avenue Murdoch, suite 216
Noranda, Québec J9X 1E1**



**UNIVERSITÉ
LAVAL**

Faculté des lettres

PROFESSEURS DE LANGUE ET LINGUISTIQUE ANGLAISES

Département de langues et linguistique

Deux postes à temps complet.

Conditions d'engagement et traitement selon la convention collective 1986-1988 entre l'Université Laval et le Syndicat des professeurs de l'Université Laval. Date d'entrée en fonction: le 1^{er} juin 1987 ou ultérieurement si à cette date les postes ne sont pas pourvus.

DESCRIPTION DES POSTES: Enseignement de l'anglais langue seconde et de la linguistique anglaise au premier cycle. Enseignement éventuel de la linguistique aux deuxième et troisième cycles. Encadrement d'étudiants et direction de thèses. Recherche en linguistique.

QUALIFICATIONS: Doctorat en linguistique. Domaine de spécialisation: linguistique anglaise. Expérience de la recherche. Expérience souhaitée de l'enseignement de l'anglais langue seconde. Bonne connaissance du français.

DATE DE CLÔTURE DU CONCOURS: le 28 février 1987

Faire parvenir un curriculum vitae complet, un exemplaire des principales publications, ainsi que le nom, l'adresse de trois répondants et, le cas échéant, la liste des employeurs, à:

**Monsieur le directeur
Département de langues et linguistique
Faculté des lettres
Pavillon Charles-De Koninck, 3215
Université Laval, Québec G1K 7P4**

N.B.: Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, la priorité sera accordée aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.

TRAITEMENT DE L'EAU

Notre compagnie, un des chefs de file dans ce domaine, est à la recherche de deux candidats.

no 201-87

Le premier poste est pour la région de Trois-Rivières.

Nos exigences sont les suivantes:

- Ingénieur mécanique ou chimiste
- Expérience dans les pâtes et papiers (2-3 ans)
- Expérience dans la vente du traitement de l'eau serait un atout

no 202-87

Le deuxième poste est pour la région de Québec.

- Ingénieur mécanique ou chimiste
- Expérience dans la vente non nécessaire, mais serait un atout

La tâche consiste à fournir le service nécessaire à notre clientèle, ainsi que la recherche de nouveaux clients.

Nous offrons un salaire concurrentiel, ainsi qu'une excellente gamme de bénéfices marginaux et voiture fournie.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité à l'adresse suivante:

**L. Leclair
6550, Sherbrooke ouest
Suite 311
Montréal, Québec
H4N 1N6**



ACHETEUR-MAGASINIER

Sous la responsabilité du chef des ressources matérielles, le titulaire coordonne et contrôle les activités relatives aux achats, à l'emmagasinage et à la distribution des marchandises dans le but d'assurer l'approvisionnement de l'établissement en marchandises et en services.

QUALIFICATIONS:

- diplôme d'études collégiales
- minimum de 3 ans d'expérience à titre d'acheteur
- une expérience dans le réseau des affaires sociales serait un atout.

Rémunération selon les normes du M.A.S.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 26 décembre prochain au:

**Service des ressources humaines
RÉSIDENCE JEAN-DE-LA-LANDE
4255 Papineau, MtL Qué. H2H 2P6**



**LE COLLÈGE ÉDOUARD-MONTPETIT
REQUIERT LES SERVICES DE**

PROFESSEURS

**À TEMPS PARTIEL À L'ENSEIGNEMENT RÉGULIER POUR LA
SESSION HIVER 1987 DANS LA DISCIPLINE SUIVANTE:**

**ÉLECTROTECHNIQUE
CONCOURS 87-H-529**

Qualifications:

- Diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée, notamment sciences pures et appliquées (génie électrique ou Bsc en technologie).
- Posséder une expérience industrielle minimale.
- Connaître les systèmes vidéo dans un contexte de studio ou son équivalent.
- Connaître les appareils tels: générateur NTSC — caméra-vidéo — oscilloscope vectoriel — moniteur de forme d'ondes vidéo — moniteurs.
- OU
- Connaître le matériel (hardware) du IBM-PC et de ses périphériques dans le contexte d'un système de distribution et de communication.
- Connaître le programme assembleur (ASSEMBLER) du 8088 d'INTEL.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature au service du personnel, à l'attention de monsieur Clément Jannée, au plus tard le 3 janvier 1987 à l'adresse ci-dessous indiquée:

**Collège Édouard-Montpetit
945, chemin Chambly
Longueuil, Qc
J4H 3M6**

NOUS VOUS DEMANDONS DE BIEN INDIQUER LE NUMÉRO DE CONCOURS.

Jouez un rôle primordial dans l'expansion d'une compagnie dynamique et diversifiée. D'importants changements dans sa structure organisationnelle ouvrent de nouvelles possibilités de carrière pour des personnes désireuses de relever de nouveaux défis comme:

DIRECTEUR(TRICE) DES OPÉRATIONS

Relevant du vice-président construction centre des services et entretien des immobilisations vous serez responsable de la planification, de la coordination, du contrôle des activités liées au réseau routier touchant l'entretien et la construction. Vous serez chargé de la pénétration du marché tout en respectant les objectifs de rentabilité. Vous aurez à négocier les termes contractuels avec les clients.

Vous devez vous assurer que les travaux effectués sur les chantiers respectent les normes et objectifs qualitatifs et quantitatifs.

EXIGENCES:

Vous possédez un diplôme de 1er cycle spécialisé en génie civil et une expérience pertinente dans le secteur de la construction ou toute autre combinaison jugée équivalente.

Vous possédez des connaissances en gestion des ressources humaines et administratives et vous avez démontré du leadership ainsi que de la créativité dans l'organisation et la réalisation de votre travail.

La rémunération est à la mesure de vos compétences et du défi à relever.

Lieu de travail: région de Québec

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 14 janvier 1987 en toute confidentialité à:

**D.R.S. Ressources Humaines
Conseils en Gestion
Succursale Notre-Dame, C.P. 1294
Lévis G6V 6Z8**

L'Hôpital d'Youville de Sherbrooke est un centre de soins prolongés pouvant recevoir 374 bénéficiaires. Affilié à la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, il dispense à une clientèle régionale des soins de jour, d'évaluation-orientation, de longue durée et de gériatrie. Nous sommes présentement à la recherche d'une personne qualifiée pour occuper à temps complet le poste suivant:

Ergothérapeute

Ouvrant en étroite collaboration avec notre équipe multidisciplinaire d'orthophonistes-audiologistes, de médecins, de physiothérapeutes, d'infirmiers et de travailleurs sociaux, vous participerez à l'identification et à l'analyse des besoins des bénéficiaires, de même qu'à la planification et à la mise en place des programmes de traitement. En outre, vous rédigerez des rapports, des comptes rendus d'évaluation, des plans de traitement, et formulerez diverses suggestions et recommandations.

Votre clientèle comprendra des adultes victimes d'accidents cérébro-vasculaires, des personnes âgées en perte d'autonomie inscrites à l'hôpital de jour, des personnes âgées hospitalisées nécessitant évaluation et traitements, ainsi que diverses personnes aux soins prolongés.

Pour postuler, vous devez posséder un baccalauréat en ergothérapie et être membre en règle de la corporation professionnelle des ergothérapeutes du Québec.

Votre rémunération sera conforme aux normes en vigueur au ministère de la Santé et des Services sociaux. Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 janvier 1987 au:



Chief des Ressources humaines
Hôpital d'Youville de Sherbrooke
1036, rue Belvédère Sud
Sherbrooke (Québec) J1H 4C4

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Notre client, une importante compagnie de construction, est à la recherche d'un:

SURINTENDANT DE CONSTRUCTION

pour la surveillance des chantiers
1 poste à Montréal
1 poste à Hull

Le candidat recherché aura à s'occuper du contrôle des coûts et des échéances ainsi que de la coordination avec les sous-traitants et les professionnels.

Le titulaire devra avoir une formation appropriée et une expérience pratique d'au moins cinq (5) ans dans le domaine. De plus, des qualités évidentes d'intercommunication et d'administration, ainsi que la connaissance de la construction de bâtiments de béton sont essentielles.

Notre client offre un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae en précisant le numéro de référence SDC-12-86 à l'adresse suivante:

revista

Publicité Revista Inc.
1070, rue de Bleury, bureau 700
Montréal (Québec) H2Z 1N3
Prière de ne pas téléphoner.
Publicité Revista Inc. Publicité de recrutement,
conception graphique et services publicitaires.

fonction publique

RESPONSABLE DE BIBLIOTHÈQUE SERVICE DE LA BIBLIOTHÈQUE ALAIN GRANDBOIS

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Sujettes au recueil des conditions de travail du personnel cadre

DESCRIPTION SOMMAIRE:
Sous la direction générale du Chef de division — réseau, le titulaire est responsable de la planification, de l'organisation, de la gestion et du contrôle des activités d'une bibliothèque. Il est également responsable des priorités de services, de la gestion du personnel et du contrôle budgétaire.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Être détenteur d'un diplôme de 2e cycle en bibliothéconomie et posséder une (1) année d'expérience pertinente à la fonction;
Être bilingue afin de pouvoir s'impliquer au sein de la population d'un quartier à caractère multilingue. La connaissance d'une troisième langue serait un atout.

SALAIRE:
Le salaire sera en relation avec les responsabilités attribuées à la fonction, en plus d'un excellent programme d'avantages sociaux.

Faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 9 janvier 1987, au:



SERVICE DU PERSONNEL
1535, boul. Chomedey
Suite 240
LAVAL (Chomedey)
H7V 3R2



SOUSCRIPTEUR — REPRÉSENTANT(E)

Une carrière s'offre à vous dans l'immeuble si vous êtes une personne ayant:

- Cinq ans d'expérience dans l'analyse et l'approbation d'hypothèques résidentielles.
- Des connaissances de l'évaluation de propriétés résidentielles.
- De l'entregent.

La C.A.H.C. vous offre un défi, un salaire compétitif et des bénéfices attrayants.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

J.-P. CHAPLEAU
La Compagnie d'Assurance d'Hypothèques du Canada
425 ouest, boul. de Maisonneuve
Suite 1001,
Montréal, Québec H3A 3G5

Coordinateur conception architecturale de magasins

Au Coton, une chaîne de boutiques de vêtements pour dames, connaît une rapide expansion au Canada et aux États-Unis. Nous recherchons une personne bilingue, très motivée et apte à assumer l'entière responsabilité de coordonner la conception architecturale et la construction de nos nouvelles boutiques.

Vous êtes la personne idéale si vous comptez au moins cinq années d'expérience en conception de magasins, auprès d'une chaîne de magasins de détail ou d'un bureau d'architectes spécialisé dans ce domaine. Vous devez aussi être en mesure de comprendre des plans, d'obtenir les prix et de choisir les fournisseurs de matériaux ainsi que d'oeuvrer sans supervision avec des dessinateurs et des sous-traitants.

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux. Si ce poste vous intéresse, veuillez acheminer votre curriculum vitae à: M. Stuart Ladd, c.a., vice-président, Finance, Au Coton, 9050, avenue du Parc, Montréal (Québec) H2N 1Y8.

AU COTON

«PROLONGATION DE CONCOURS» CLSC CAP-DE-LA-MADELEINE (Équipe de secteur)

recherche un(e)

COORDONNATEUR(TRICE) pour le centre de coordination CLSC

FONCTIONS:

- Sous l'autorité du coordonnateur général, planifier, élaborer, coordonner et contrôler les activités du centre de coordination CLSC dans le but d'assurer la continuité des soins et des services aux bénéficiaires de services intensifs de maintien à domicile pour 4 territoires de CLSC.
- Assurer la communication entre l'équipe multidisciplinaire, le centre de réponse 24 heures / 7 jours, les services de maintien à domicile des CLSC concernés et les centres hospitaliers de courte durée du Trois-Rivières métropolitain.

EXIGENCES:

- Posséder un diplôme universitaire de premier cycle
- Membre en règle de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec
- Avoir à son actif 5 années d'expérience en soins infirmiers, 2 années d'expérience en services de soins à domicile et 2 années d'expérience en gestion
- Leadership et communication
- Esprit d'analyse et de synthèse

STATUT:

- Poste cadre contractuel à temps complet, d'une durée de 18 mo's (avec possibilité de prolongation)

SALAIRE:

- Selon les normes du ministère de la Santé et des services sociaux, classe 13 (32 063\$ à 45 197\$ - en révision).

DATE LIMITE D'INSCRIPTION:

- Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 5 janvier 1987 à l'adresse suivante:

Poste de coordonnateur(trice)
CLSC CAP-DE-LA-MADELEINE
(Équipe de secteur)
Case postale 510
Cap-de-la-Madeleine
G8T 8Y5

DIRECTEUR DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES

FONCTIONS:

Sous l'autorité du directeur général, le directeur des affaires administratives planifie, coordonne et supervise les activités qui sont de son ressort en vue d'atteindre les objectifs spécifiques qui ont été établis.

Il est notamment responsable:

- de la direction des activités budgétaires et comptables;
- du recrutement et de la gestion du personnel non enseignant;
- de la gestion des ressources informatiques;
- de l'acquisition de biens et services;
- du fonctionnement et de l'entretien des immeubles et équipements, de la conservation des propriétés et des services internes.

Il est membre du Comité de direction de l'École.

EXIGENCES:

La personne recherchée détient une formation universitaire dans une discipline reliée aux responsabilités qui lui sont confiées ainsi qu'une expérience reconnue minimale de dix années au plan de la gestion administrative et des ressources humaines. Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience pourra être considérée.

TRAITEMENT:

Selon le protocole des cadres supérieurs en vigueur. Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur candidature avant le 20 janvier 1987 à:

Me Jocelyn Gagnon
Secrétaire générale
École de technologie supérieure
4750, avenue Henri-Julien
C.P. 1000, succ. E
Montréal, Québec H2T 1R0

Université du Québec
École de technologie supérieure

JLP & ASSOCIÉS ARCHITECTES

3200, rue Rachel est, Montréal, Qué. H1W 1A4

recherche

Une ou un technicien (intermédiaire) en architecture.

Une ou un technicien (senior) en architecture.

Une ou un architecte (intermédiaire)

qualités en design et pouvant occuper le rôle de chargé de projets.

Les personnes intéressées sont invitées à nous faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention de M.G. Pratte.

Conseiller/ère en éducation

P.J. Spratt & Associates Inc. sont des spécialistes dans la mise au point de matériels-ressources éducatifs et de la présentation d'ateliers pédagogiques à travers le Canada.

Cherche:

- un/une professeur expérimenté(e)
- complètement bilingue français/anglais
- d'excellentes habiletés de présentation et communication

Exigences:

- capacité de voyager intensivement
- possédant automobile
- relocalisation: Toronto.

Effectif immédiatement.

Faire parvenir votre c.v. en anglais et en français à:

Directrice des aides-pédagogiques
P.J. Spratt & Associates
2242 Lakeshore Blvd West
Toronto, Ont.
M8V 1A5

TECHNICIEN(NE) EN GÉNIE CIVIL

Dans le cadre de notre projet d'expansion en cours de réalisation, nous sommes à la recherche d'une personne chevronnée ne craignant pas les défis pour assurer le poste de technicien(ne) en génie civil.

FONCTIONS ET RESPONSABILITÉS:

- Se rapporte directement à l'ingénieur.
- Effectue le contrôle de la qualité du béton, des agrégats, des unités de maçonnerie et du pavé, en laboratoire.
- Surveillance, supervise et contrôle la production de chacun des produits.
- Rédige et complète tous les rapports de production de l'usine.
- Réalise, lorsque nécessaire, les dessins d'atelier pour certains projets.

QUALIFICATIONS:

- Détenir un DEC en génie civil.
- Avoir une bonne connaissance du béton est essentiel.
- Avoir de l'expérience dans le domaine du béton préfabriqué et du béton sec serait un atout important.
- La connaissance de l'anglais est préférable.

CONDITIONS D'EMPLOI:

- Salaire selon qualifications et avantages sociaux habituels.

Veuillez faire parvenir confidentiellement votre CURRICULUM VITAE avant le 29 décembre 1986 à:

BÉTON BOLDUC (1982) INC.
1358, 2e Rue, Parc Industriel
Ste-Marie-de-Beauce (Québec) G6E 3B8

Le Château Frontenac est à la recherche d'un(e)

CHEF PÂTISSIER

Sous l'autorité du chef exécutif, le chef pâtissier a la responsabilité de superviser et planifier la production et la main-d'oeuvre, d'assurer le contrôle de la qualité et de développer de nouveaux produits.

Les exigences:

- Capacité de leadership.
- Connaissance en confiserie et chocolaterie.
- Formation scolaire en cuisine professionnelle.
- Minimum 5 ans d'expérience pertinente.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Directeur du personnel
1, rue des Carrières
Québec (Québec)
G1R 4P5

REPRÉSENTANT \$50,000 +

— Salaire de base + commission

Requis:
Expérience (vente aux PME), auto.

Secteur: Laval, Montréal.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

SYA Distribution Ltée
154, de L'Ermitage
Laval, Qc H7W 4X5

CHEF COMPTABLE

Entreprise en pleine croissance, oeuvrant dans le domaine de la construction est à la recherche d'un chef comptable.

La personne recherchée possède un diplôme reconnu en comptabilité, fait preuve d'un dynamisme à toute épreuve et aime travailler en équipe.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

LA PRESSE, rfm. 13793
Case postale 8041, succ. A
Montréal, Qc, H3C 3E3

C.A.

Un jeune bureau de comptables agréés en pleine croissance cherche un(e) comptable agréé(e) de 4 années d'expérience, dynamique et entrepreneur. Possibilité d'avancement rapide.

Si vous voulez faire partie d'une équipe jeune en plein essor, faites parvenir votre c.v. à:

GROU LA SALLE ET ASS.
750, boul. Laurentien
Bureau 390
St-Laurent, Québec
H4M 2M4

DESSINATEUR-CONCEPTEUR

Important manufacturier de produits de béton requiert les services d'un dessinateur-concepteur en mécanique.

Minimum 10 ans d'expérience.

Connaissance en hydraulique et en contrôle électrique serait un atout.

Toute personne qualifiée doit faire parvenir son C.V. à:

La Presse, Réf.: 13796
C.P. 6041, Succ. «A»
Montréal H3C 3E3

POSSIBILITES D'EMPLOI EN RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT

L'Établissement de recherches nucléaires de Whiteshell a besoin immédiat de personnel masculin/féminin suivant:

- Ingenieurs de génie civil/des mines
- Ingenieurs de mécanique des roches
- Geophysiciens
- Geochimistes
- Technologues de génie civil
- Technologues de géophysique/géologie

pour entrer dans une équipe de chercheurs étudiant la convenance des plutons granitiques du bouclier canadien pour l'évacuation permanente sans danger des déchets de combustible nucléaire canadiens.

Les postes suivants sont disponibles immédiatement:

INGENIEUR DE GENIE CIVIL/DES MINES

Nous offrons un poste d'ingénieur de génie civil/des mines dont les tâches seront de faire progresser et d'optimiser la conception d'une installation d'évacuation de déchets de combustible nucléaire dont l'établissement de plans et coûts d'exploitation. La personne choisie devra avoir un baccalauréat en sciences ou un diplôme d'études supérieures en génie civil/minier ainsi que de l'expérience en programmation d'ordinateurs, technologie d'excavation et traitement et manutention des matériaux.

Concours N° 1689

INGENIEUR DE GENIE CIVIL

Nous demandons un ingénieur de génie civil pour concevoir et surveiller l'installation d'ouvrages souterrains nécessaires pour les essais à mener au Laboratoire de Recherches Souterrain (LRS) canadien et examiner le comportement des conteneurs de déchets et du système de scellement d'étanchéité simulés d'une enceinte. La personne choisie devra avoir un baccalauréat en sciences ou un diplôme d'études supérieures en génie civil ou un diplôme équivalent ainsi que de l'expérience en conception d'ouvrages (constructions) et fondations et en surveillance de travaux de construction.

Concours N° 1687

INGENIEUR DE RECHERCHE

Nous offrons un poste d'ingénieur de recherche dont la tâche sera de mettre au point des ciments et bétons convenant pour le scellement d'étanchéité d'une enceinte d'évacuation. Le titulaire du poste devra mener les travaux de recherche à des fins d'examen de la stabilité à long terme des matériaux de scellement d'étanchéité et de leur compatibilité les uns avec les autres et avec les milieux récepteurs. La personne choisie devra avoir un baccalauréat en sciences ou un diplôme d'études supérieures et avoir fait preuve de compétence dans un domaine approprié.

Concours N° 1659

GEOCHIMISTE OU CHIMISTE

Nous demandons un géochimiste ou un chimiste pour mettre en œuvre un programme d'essais quant à l'évaluation du degré de transport de masse des matières radioactives dans une enceinte scellée ou la combinaison d'effets physiques et chimiques pourrait provoquer des changements de porosité et perméabilité par l'écoulement de fluides chauds à travers la roche entourant l'enceinte, les barrières artificielles et le système de scellement d'étanchéité. La personne choisie devra avoir un doctorat en géochimie ainsi que de l'expérience en cinétique de la dissolution minérale, géochimie, bases de données thermodynamiques, modélisation géochimique, usage des récipients sous pression, détermination de la conductivité hydraulique et de la porosité. Une base de connaissance en cristallographie serait un atout.

Concours N° 1532

TECNOLOGUE DE GENIE CIVIL

Nous avons un poste disponible de technologue de génie civil; ses tâches seront d'effectuer des essais de sols, bétons et autres matériaux de scellement d'étanchéité et de mener des essais au Laboratoire de Recherches Souterrain. La personne choisie devra être diplômée d'un institut de technologie reconnu (collège d'éducation populaire/CEGEP) en technologie de génie civil ou géotechnique et avoir de l'expérience en essais de sols et matériaux de construction sur le terrain et en laboratoire.

Concours N° 1684

L'Établissement de recherches nucléaires de Whiteshell (ERNW) est situé à Pinawa au Manitoba. C'est un centre de recherches multidisciplinaire engagé dans une grande variété de travaux de recherche scientifique et technique. Il emploie environ 990 personnes. Pinawa, où habite la plupart du personnel, est une ville moderne bâtie en bordure de la Rivière Winnipeg, à proximité du parc provincial de Whiteshell, villégiature. Elle se trouve à 105 km au nord-est de Winnipeg et à environ 15 km du centre de recherches.

Le salaire de départ pour ces postes sera proportionnel aux compétences et à l'expérience. L'EACL offre un ensemble complet d'avantages sociaux et une indemnité de déménagement.

Les personnes des deux sexes que ces postes intéressent et qui ont les qualités requises sont priées de se mettre en rapport par écrit avec le superviseur du personnel de l'Établissement de recherches nucléaires de Whiteshell, l'Énergie Atomique du Canada, Limitée, Pinawa, Manitoba R0E 1L0 tout en joignant un Curriculum Vitae détaillé.

L'EACL pratique la politique de l'égalité d'accès à l'emploi.



Atomic Energy of Canada Limited
L'Énergie Atomique du Canada, Limitée
Research Company Société de Recherche

CENTRE HOSPITALIER DE SAINT-LAURENT

Le CENTRE HOSPITALIER DE SAINT-LAURENT, Hôpital de 124 lits en soins spécialisés, est à la recherche d'un(e):

ERGOTHERAPEUTE et PHYSIOTHERAPEUTE

à temps complet, pour son unité de courte durée gériatrique en voie d'implantation.

SOMMAIRE DES TACHES:

sous l'autorité du directeur des services professionnels et hospitaliers, ces professionnels de la santé participeront à l'ORGANISATION de ce nouveau service et par la suite TRAVAILLERONT auprès des bénéficiaires.

EXIGENCES:

- être membre en règle de leur corporation professionnelle;
- avoir une facilité de travailler en équipe multidisciplinaire;
- avoir de l'intérêt pour les personnes âgées.

REMUNERATION:

selon les conditions de travail du réseau des Affaires sociales.

Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 janvier 1987 au:

Directeur du personnel
CENTRE HOSPITALIER DE SAINT-LAURENT
1275, Côte-Vertu
SAINT-LAURENT (Qc)
H4L 4V2



AVOCAT(E)

Agir comme conseiller en matière de législation régissant la santé et la sécurité du travail, soit la Loi sur la santé et la sécurité du travail et la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles.

Exigences

Membre du Barreau depuis au moins 5 ans. Expérience essentielle en santé et sécurité du travail. Connaissance des lois particulières au domaine.

S.v.p. faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, en indiquant le salaire actuel, à référence:

Poste d'avocat(e)
Conseil du Patronat du Québec
2075, rue University, bureau 606
Montréal Qc H3A 2L1



VILLE DE GATINEAU

Municipalité de plus de 85,000 habitants, en pleine expansion démographique et économique, la Ville de Gatineau est à la recherche de candidat(e)s pour remplir la fonction suivante:

DIRECTEUR(TRICE) DE L'INFORMATIQUE

numéro 1-01-86 II
(2e concours)

Le titulaire du poste devra s'acquitter de toutes les tâches requises à la planification, l'organisation, la direction et le contrôle de toute activité relative à la direction de l'informatique notamment en ce qui a trait à la coordination, au développement de systèmes requis au niveau du traitement des données de même qu'à la gestion courante des ressources humaines, matérielles et financières. De plus, il agit à titre de conseiller technique auprès des autres directions de la municipalité.

Exigences:

Les candidats à ce poste doivent détenir un baccalauréat en informatique et avoir cumulé un minimum de cinq années d'expérience en informatique et dans la direction de projets, de centres ou de services dans le domaine public ou parapublic. Une connaissance de l'exploitation informatique en milieu municipal serait un atout.

Condition particulière:

Les candidats retenus devront s'engager à résider ou à maintenir leur résidence en territoire gatinois pour la durée de l'emploi.

Les personnes répondant aux exigences de ce poste et désireuses de soumettre leur candidature, doivent faire parvenir leur curriculum vitae sous le pli de la confidentialité, en indiquant le numéro du concours, avant le 9 janvier 1987, 16 h 30, à

Direction des ressources humaines



Ville de Gatineau
280, boul. Maloney est
Gatineau (Québec)
J8P 1C6
(819) 663-9261



LE C.L.S.C. SUZOR-CÔTÉ
recherche un(e)
COORDONNATEUR(TRICE) DES PROGRAMMES EN SANTÉ COMMUNAUTAIRE

L'établissement

Le C.L.S.C. Suzor-Côté est implanté depuis 1981; il a son siège social à Victoriaville dans la région des Bois-Francs; il dessert 58,000 hab. répartis en 32 municipalités sur 2,000 km².

Sommaire des responsabilités

Planifier, coordonner et contrôler des secteurs d'activités dont: la périnatalité, la petite enfance, le dépistage des maladies infectieuses, le planning des naissances, l'intervention en milieu scolaire (social et santé), l'intervention en santé dentaire, etc.

Cette personne est, de plus responsable de la supervision clinique et de la formation du personnel infirmier.

Exigences du poste

- Baccalauréat en sciences de la santé;
- Expérience minimum de 3 années dans un poste cadre;
- Expérience de travail en santé communautaire;
- Sens de l'organisation et du travail en équipe;
- Esprit d'analyse et de synthèse.

Rémunération

Conformément aux conditions de travail des cadres intermédiaires du réseau des Affaires sociales.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 janvier à 17 h, à:

C.L.S.C. Suzor-Côté
Concours coordonnateur(trice) des programmes
55, rue Monfette
Victoriaville, Qc G6P 1J8

- VOUS ÊTES UN GAGNANT?
- VOUS ÊTES PERSUASIF?
- VOUS AVEZ L'ESPRIT CRÉATIF?
- VOUS ACCORDEZ LA PRIORITÉ À VOS CLIENTS?

Si vous répondez dans l'affirmative à ces questions, AHEARN & SOPER INC. vous offre l'opportunité de vous joindre à son équipe en tant que représentant des ventes.

Si vous êtes bilingue, vous aimez les défis et possédez au moins 5 années d'expérience relatives à la vente d'ordinateurs, vous êtes la personne que nous recherchons.

Nous offrons:

- l'opportunité d'atteindre vos buts personnels,
- l'attribution d'une clientèle spécifique (Corporations & Sociétés),
- salaire de base et commission compétitive,
- allocation intéressante d'une voiture,
- gamme complète d'avantages sociaux.

AHEARN & SOPER INC. est une compagnie canadienne oeuvrant dans le domaine de la haute technologie depuis plus de cent ans. AHEARN & SOPER INC. est en effet le plus influent distributeur canadien d'imprimantes (à impact et non impact jusqu'à 90 pages/minutes) pour micro, mini et ordinateur central.

Si vous êtes intéressé, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae:

AHEARN & SOPER INC.
À l'attention: Andy Larocque
177 Merizzi
St-Laurent, (Québec) H4T 1Y3

Prière aux agences de s'abstenir.



Établissement de 355 lits de soins généraux, spécialisés et d'enseignement incluant, entre autres, un département de santé communautaire, un centre d'accueil, des unités de psychiatrie, gériatrie et soins palliatifs, affilié au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke et ayant des projets majeurs de développements technologiques en voie de réalisation.

PHARMACIEN(NE)
NOUVEAU POSTE PERMANENT À TEMPS COMPLET

Sous l'autorité du chef de département de pharmacie, le(la) titulaire réalisera des activités de distribution de médicaments, d'additifs aux solutés, de nutrition parentérale, d'histoire médicamenteuse et de conseil aux patients. Il(elle) devra obligatoirement participer au système de garde.

QUALIFICATIONS REQUISES

Membre de l'Ordre des pharmaciens du Québec. Diplôme en pharmacie d'hôpital ou expérience pertinente de travail en milieu hospitalier. Expérience souhaitable en chimiothérapie et en hyperalimentation.

REMUNERATION

Selon les politiques et normes en vigueur du MSSS.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 2 janvier 87 à l'adresse suivante:

Direction des ressources humaines
Hôpital Ste-Croix
570, rue Hériot
Drummondville, Qc
J2B 1C1

CE CONCOURS EST OUVERT À TOUTE PERSONNE SANS AUCUNE FORME DE DISCRIMINATION.

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Notre client est à la recherche d'un directeur général pour prendre charge de l'administration et l'opération d'un complexe hôtelier de moyenne envergure.

Située dans un décor enchanteur, l'organisation offre des services variés et intégrés pouvant satisfaire une clientèle touristique de saison.

La personne recherchée a une compétence reconnue dans ce milieu et une expérience pertinente de la gestion d'une organisation similaire. Dotée d'un excellent sens de la planification et de l'organisation, la personne recherchée a également des talents de communicateur lui permettant de coordonner le travail d'une équipe multidisciplinaire.

Le défi à relever est intéressant et permet une latitude d'opération recherchée de la part de personnes ayant une autonomie complète.

Toute personne intéressée pour ce poste est priée de faire parvenir son curriculum vitae à l'adresse suivante:

SIRTEC INC.

SIRTEC INC.
1 Place Ville Marie
Suite 3210
Montréal (Québec)
H3B 2W3

Contrôleur

Perspectives de carrière chez un leader

Montclair, division des Entreprises Nestlé Ltée, a acquis une solide réputation de qualité et d'excellence dans le secteur des eaux de table. Ce poste est offert à un contrôleur bilingue qui devra contribuer de façon essentielle à notre succès sur le marché canadien.

Sous la responsabilité du Directeur général de Montclair, vous serez chargé de planifier, coordonner et contrôler les activités financières et comptables de toute la division. Cette fonction comprend notamment l'analyse des résultats financiers, et surtout le contrôle des prix de revient par la méthode du coût standard. Ce rôle très étendu vous amènera à participer à notre planification à court et à long terme.

Outre plusieurs années d'expérience pertinente, vous devez avoir un titre professionnel de comptable et une approche pratique de tous les aspects de la gestion financière. D'excellents talents pour la communication et les relations interpersonnelles sont indispensables, ainsi que l'habitude de diriger par l'exemple.

Nous offrons un traitement compétitif, des avantages sociaux complets et d'excellentes perspectives de carrière et de développement professionnel.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, au Directeur du personnel, Sources Montclair-Labrador, 4747, Côte Vertu, Montréal (Québec) H4S 1C9



REPRÉSENTANT TECHNIQUE

Compagnie de distribution d'instruments de mesure et de contrôle, établie à Montréal depuis plusieurs années, recherche un représentant technique pour visiter des clients industriels et de services publics.

Qualifications requises:

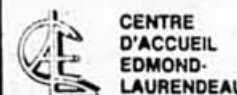
- DEC en électronique, diplôme ETS ou équivalent.
- Expérience de vente en instrumentation de préférence.
- Bilingue.
- Qualités éprouvées d'entregent et sens du marketing.

Nous offrons:

- Salaire attractif, avantages sociaux, allocation généreuse pour voiture.
- Pour le candidat idéal, possibilité de devenir gérant des ventes et du développement des marchés à court terme.
- Territoire défini couvrant la région de Montréal.
- Emploi stable.

Prière d'adresser votre curriculum vitae en toute confiance à:

La Presse, réf. 13789
C.P. 6041, Succ. A
Montréal, Qc H3C 3E3



Centre d'accueil d'hébergement d'une capacité de 300 lits

recherche

INFIRMIER(ÈRE)S

Pour poste de soirée, remplacement de congé de maternité et maladie et liste de disponibilité.

EXIGENCES:

- membre en règle de l'O.I.I.Q.
- deux (2) années d'expérience comme infirmier(ère)
- baccalauréat en sciences infirmières serait un atout
- connaissance d'un plan de soins basé sur un modèle conceptuel.

REMUNERATION:

selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 janvier 1987 à:

Centre d'accueil Edmond-Laurendeau
Direction des ressources humaines
1725 est, boulevard Gouin
Montréal, Qué.
H2C 3H6

Le syndicat des chargé(e)s de cours de l'Université de Montréal est à la recherche d'une

SECRÉTAIRE

Qualifications:

- Mise en page, traitement de texte;
- Souplesse d'horaire;
- Sens de l'initiative;
- Capacité de travailler sous pression;
- Connaissance du mouvement syndical; un atout;
- Bonne connaissance du français.

Traitement:

Selon les qualifications. Prière d'envoyer le curriculum vitae avant le 5 janvier 1987.

SCCUM
Université de Montréal
C. P. 6126, succ. A
Montréal (Québec)
H3C 3V7

Carrefour des jeunes de Montréal

C.A. pour enfants de 6 à 12 ans, m.s.a. Le C.J.M. est à la recherche d'éducateur(trice)s pour la liste de rappel

Exigences:

- D.E.C. en éducation spécialisée
- avoir un minimum de 2 ans d'expérience avec m.s.a. dans un C.A.

Date limite d'inscription:

Les personnes intéressées à travailler sur appel, sont priées de transmettre leur curriculum vitae avant le 30 décembre 1986 à:

Carrefour des jeunes de Montréal
a/s Services des ressources humaines — concours 12-86
4675, rue Bélanger est
Montréal (Québec)
H1T 1C2

SIDA : une hypothèse, du mouton à l'humain

Associated Press
NEW YORK

La découverte récente de similitudes entre un gène du virus du SIDA et un gène lié à une maladie cérébrale chez les moutons pourrait permettre de mieux comprendre comment le virus du SIDA peut affecter le cerveau humain, selon un article publié aux États-Unis.

Cette découverte, effectuée par William Haseltine et Roberto Patarca de l'Institut sur le cancer Dana-Farber de Boston, révèle que des portions de code génétique d'un virus du SIDA ressemblent à des portions du code génétique d'une protéine associée à un agent infectieux rare et mal connu, appelé « prion ».

Le prion est facteur d'une maladie cérébrale connue sous le nom de scrapie ou tremblante du mouton, selon Michael McKinley du laboratoire de Stanley Prusiner de l'Université de Californie à San Francisco, où cet agent a été découvert.

La scrapie est une maladie de dégénérescence progressive du cerveau et du système nerveux central.

Les chercheurs savent depuis deux ans environ que le virus du SIDA peut attaquer le cerveau — avec des symptômes similaires à ceux de la scrapie — ainsi que le système immuno-déficientaire mais ils ne comprennent pas encore comment le virus détruit les tissus cérébraux.

Les trois-quarts environ des patients ayant développé des signes du SIDA seront victimes de maladies cérébrales avant de mourir, estime Clarence

Gibbs de l'Institut national de la santé (NIH), spécialiste des troubles cérébraux liés au SIDA.

Les similitudes entre les symptômes de la scrapie et ceux du SIDA ont amené Haseltine et Patarca à chercher des points communs dans la structure du prion et du virus du SIDA, affirmant-ils dans un article publié par la revue scientifique britannique Nature.

Comparaison des codes

Une comparaison par ordinateur des codes — ou séquences — génétiques a révélé certaines similitudes entre le gène « pol » du virus du SIDA et le gène produisant une protéine associée au prion. Interrogé par téléphone, Haseltine a toutefois souligné que la signification de cette découverte n'était pas encore très claire.

« C'est vraiment particulier », a-t-il affirmé. « Il semble que cela vaille la peine d'être vérifié. » Haseltine a souligné que l'article publié par Nature était un commentaire théorique. « Nous ne pensons pas qu'il s'agit d'une percée », a-t-il ajouté.

Il a expliqué qu'aussi bien la scrapie que le SIDA entraînent des anomalies dans le cerveau et que les objectifs des recherches futures sera de mettre en valeur des preuves sur la présence de la protéine de la scrapie dans le cerveau des victimes du SIDA.

Gibbs a affirmé qu'il n'avait pas réussi jusqu'à présent, avec ses collègues du NIH, à mettre en évidence cette protéine dans le cerveau des victimes du SIDA. Mais il a précisé qu'il envisageait d'essayer encore.

Une greffe du coeur demeure préférable à un coeur artificiel, selon des médecins

WARREN LEARY
de l'Associated Press
WASHINGTON

Le remplacement des coeurs atteints de lésions irréversibles est devenu une opération presque routinière et souvent couronnée de succès. Mais, selon la plupart des cardiologues, mieux vaut une greffe qu'un appareil sujet à des pannes.

Telle était l'opinion qui se dégageait au 10ème Congrès mondial de cardiologie à la suite de l'intervention d'éminents spécialistes venus du monde entier.

« Actuellement, le coeur artificiel peut être utile pour mainte-

nir en vie un malade dans l'attente d'une greffe », a déclaré le Dr Terence English, spécialiste britannique. « Il subsiste trop d'inconnus maintenant pour songer à un appareil permanent. Mais j'espère que le travail va se poursuivre ».

Le chirurgien britannique, qui a sept Jarvik-7 à sa disposition, n'en a pas utilisé un seul.

Cependant le Dr William DeVries, du Humana Heart Institute de Louisville — seul médecin américain autorisé à pratiquer l'implantation de coeurs artificiels de façon permanente, garde sa confiance dans les coeurs artificiels en dépit des revers enregistrés ».

« Le coeur fonctionne de façon efficace », a-t-il souligné, bien que les quatre malades ayant reçu un coeur artificiel depuis 1982 soient morts.

620 jours

Le patient le plus connu du Dr DeVries, M. William Schroeder, est décédé le mois dernier après une quatrième attaque. Il avait vécu 620 jours avec un appareil dans la poitrine.

Le cardiologue américain a souligné que le problème des thromboses et des attaques avait reçu des améliorations importantes grâce à un programme d'expérimentation.

Le Dr DeVries, qui a reçu l'au-

torisation de l'Agence américaine pour le contrôle des médicaments et de l'alimentation pour trois autres implantations, a révélé qu'il recherchait un bon sujet pour le prochain coeur artificiel.

Le chirurgien a reconnu que de nombreux malades qui naguère auraient été considérés comme candidats pour un traitement de la dernière chance, pouvaient maintenant être soignés par des greffes.

Le Dr Tetsuo Akutsu du Centre national de cardiologie d'Osaka, pionnier dans la mise au point des appareils d'assistance cardiaque, juge lui que les coeurs artificiels actuels sont trop primitifs pour pouvoir être installés de façon permanente.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

ORTHOPHONISTE

Nous sommes à la recherche d'un(e) orthophoniste pour le Centre de recherche.

POSTE: temps partiel temporaire (2 ans).

FONCTIONS: travail au sein d'une équipe multidisciplinaire impliquant l'évaluation et la rééducation des troubles de la parole et du langage d'origine neurologique d'une clientèle interne et externe.

EXIGENCES: — formation et/ou maîtrise (MAO ou M.Sc., ou MA) en orthophonie; — intérêt pour la recherche; — membre en règle de la Corporation professionnelle des Orthophonistes et audiologistes du Québec.

Les personnes intéressées doivent soumettre leur curriculum vitae au plus tard le 9 janvier 1987 à la:



Direction des ressources humaines
Centre hospitalier Côte-des-Neiges
4565, chemin de la Reine-Marie
Montréal (Québec)
H3W 1W5

CENTRE HOSPITALIER CÔTE-DES-NEIGES
Centre hospitalier de gériatrie affilié à l'Université de Montréal

COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES

Notre client désire combler les besoins suscités par une croissance rapide suite au lancement d'un nouveau produit financier.

LA COMPAGNIE

— en affaires depuis plusieurs années
— possède des produits financiers inédits et sans compétition présente
— fonde une filiale pour offrir ces nouveaux produits
— offre une possibilité d'association au candidat retenu
— offre au candidat (associé) un défi sans précédent à la limite des ambitions humaines.

LE CANDIDAT

— francophone possédant une très bonne connaissance de l'anglais
— fiable, honnête et ambitieux répondant aux critères par son expérience et sa formation
— possède un permis de courtier en valeurs mobilières
— désire réaliser ses plus grandes ambitions et s'associer avec une équipe dynamique
— capable de prendre en main la direction et le développement de la filiale.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

LA PRESSE, RÉF. 13795
C.P. 6041, succursale A
Montréal, Qc H3C 3E3

Poste ouvert également aux hommes et aux femmes.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

INGÉNIEUR EN GÉNIE MÉCANIQUE

À ce poste vous serez responsable d'organiser, planifier, mettre en oeuvre et assurer le suivi des projets d'ingénierie des usines de Dr ville et St-Jean.

Vous devrez transiger avec les sous-traitants de même que les consultants. Vous devrez également superviser les travaux qui vous seront confiés.

Si vous détenez un baccalauréat en génie mécanique et possédez entre une et deux années d'expérience dans l'industrie, ce défi est à votre mesure.

Ce poste est accompagné d'une rémunération intéressante et d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veillez s'il vous plaît faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 5 janvier 1987.



TEXTILES MONTEREY INC.
À l'attention de Mme S. Somers
C.P. 760
DRUMMONDVILLE, Québec
J2B 6X1

COMPTABLE

Recherché(e) par une entreprise manufacturière dynamique de la région de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Le ou la titulaire sera responsable de la production des états financiers mensuels, en plus de l'implantation d'un système de gestion informatique et de la formation des usagers. À ce titre, il (ou elle) participera activement à la conception du système à mettre en place. Graduellement, ses responsabilités incluront la coordination du travail des deux autres personnes du département.

Bilingue, cette personne doit avoir une formation en comptabilité et en gestion informatisée, ainsi qu'un minimum de cinq (5) années d'expérience de travail dans les domaines concernés.

Les personnes intéressées doivent soumettre leur curriculum vitae (en précisant la rémunération recherchée), en toute confidentialité à:

LA PRESSE, réf. 13792
C.P. 6041, Succ. A
Montréal, Qc
H3C 3A3

IMPORTANT DÉTAILLANT INTERNATIONAL

recherche

UN(E) ANALYSTE / PROGRAMMEUR DATA GENERAL ECLIPSE

Le(a) candidat(e) possédant les qualifications suivantes serait privilégié(e):

- Trois ans d'expérience dans la programmation et le développement des systèmes.
- Expérience utilisant COBOL et INFOS dans un environnement DG Eclipse serait un atout.
- La capacité de mettre en oeuvre des projets de la phase d'étude à la documentation.
- Des talents pour la communication pour établir la liaison avec l'utilisateur.

Nous offrons un salaire excellent et des avantages sociaux en plus d'un environnement fascinant pour qui aime le défi.

Prière d'envoyer votre curriculum vitae au **Directeur du Système d'information de gestion, Dalmys (Canada) Limitée, 9475, rue Meilleur, Montréal, Qué. H2N 2C6**

Toutes les demandes demeureront confidentielles.

DIRECTEUR SERVICE ET PIÈCES

Un manufacturier de réfrigérateurs et congélateurs commerciaux, avec distributeurs à travers le Canada, recherche une personne qui sera responsable du service à la clientèle.

Le candidat devra avoir au moins deux ans d'expérience pertinente et une parfaite connaissance des deux langues officielles, parlées et écrites.

Une formation technique ou universitaire en systèmes frigorifiques serait un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Le directeur du personnel
Réfrigérateurs Foster du Canada Ltée
333, rue Janelle
Drummondville J2B 6W2

PROFESSEUR

Concours C-86-12-1647

Professeur à temps partiel, pleine charge et charge partielle, requis pour dispenser durant la session Hiver-1987 les cours suivants en techniques infirmières:

Cours 180-301 Soins infirmiers obstétricaux
Cours 180-501 Soins infirmiers psychiatriques
Cours 180-601 Soins infirmiers médicaux-chirurgicaux

Qualifications requises:

- posséder un diplôme universitaire de premier cycle dans le champ de spécialisation approprié;
- avoir de l'expérience en enseignement et être membre en règle de l'O.I.I.Q.

Faire parvenir vos demandes et curriculum vitae avant le 5 janvier 1987.



cégep du vieux montréal
Directeur du personnel
255, rue Ontario Est
Montréal (Québec) H2X 1X6

INGÉNIEUR CIVIL

Notre compagnie est un chef de file dans la construction depuis plus de 30 ans. Les trois dernières années nous ont permis d'atteindre une place de choix dans le domaine de la rénovation commerciale et industrielle.

Nous sommes en expansion et recherchons actuellement un ingénieur possédant des connaissances en construction, énergétique et préférentiellement bilingue qui saura gérer des projets pouvant aller jusqu'à \$1,000,000. Outre l'estimation et la préparation des soumissions, ce dernier sera responsable du processus de sélection des sous-traitants et de l'évaluation progressive et du suivi des chantiers.

Le poste est une occasion en or de vous tailler un futur avec un groupe de compagnies en pleine croissance.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae ainsi que vos exigences salariales à:

La Presse, réf.: 13790
Case postale 6041, Succ. A,
Montréal, Qc
H3C 3E3

MARATHON

LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE MARATHON, LIMITÉE

DIRECTEUR DE LOCATION

La Société Marathon, une des plus importantes sociétés canadiennes de gestion et développement immobilier recherche une personne bilingue et dynamique ayant une vaste expérience dans la location d'espace à bureaux.

Cette personne sera responsable de l'établissement et de l'implantation des plans et stratégies de location, de la négociation des nouveaux baux et des renouvellements, de la préparation des documents et rapports pertinents.

Ce candidat devra maintenir d'excellents rapports avec nos locataires et courtiers.

Les candidats intéressés sont priés d'envoyer leur curriculum vitae à:

LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE MARATHON, LIMITÉE
Service du personnel
Bureau 600 — Place du Canada
Montréal, Québec — H3B 2N2

BILINGUE POSITION PERMANENTE (À TEMPS PARTIEL) ÊTES-VOUS INTÉRESSÉ À VOYAGER? RENCONTRER DES GENS NOUVEAUX? PARLER À DES GROUPES?

Nous sommes un fabricant de produits de spécialités capillaires et épidermique. Nous recherchons une personne dynamique, qui se présente bien, responsable et méthodique. Elle devra travailler avec un distributeur de produits capillaires et représenter notre compagnie à des expositions professionnelles pour expliquer l'utilisation et l'application technique de nos produits dans la région de Montréal. Si vous êtes une personne responsable et ambitieuse, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à:

P.O. Box 113, Adelaide Postal Station
Toronto, Ontario, M5C 2H8
a/s Pauline M. Smith

La Commission scolaire de Châteauguay désire s'adjoindre immédiatement une personne qualifiée pour le poste de:

Psychologue

Janvier 1987 à juin 1987

Pour ce poste de remplacement 2 jours/semaine, la connaissance de l'anglais est obligatoire.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 5 janvier 1987, à la:



COMMISSION SCOLAIRE DE CHATEAUGUAY
Service du personnel
184, boul. Salaberry Nord
Châteauguay (Québec) J6J 4K9



Une mine de renseignements à la portée de vos doigts.

Marriott

SOUS-CHEF

Aptitudes requises:

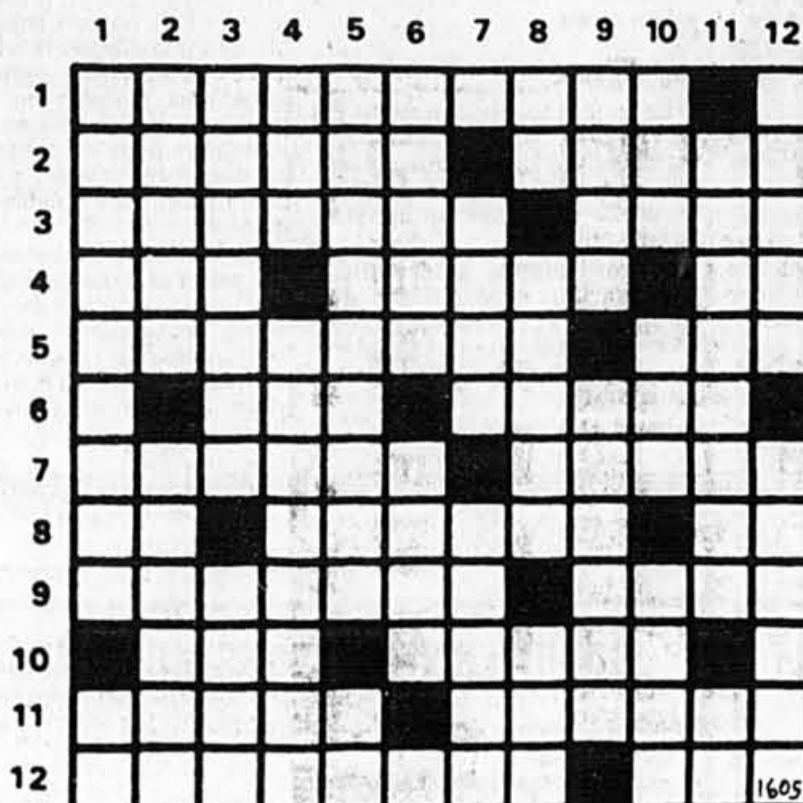
- avoir terminé son apprentissage de chef et compter un minimum de 4 ans d'expérience dans une cuisine de production;
- détenir un diplôme d'hôtellerie;
- salaire intéressant et bénéfices marginaux;
- faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 janvier 87 à:
Gilles Duret,
Ressources humaines
Cuisine de l'air Château
Marriott du Canada Ltée
C.P. 148
Aéroport Int'l de Montréal
MIRABEL J7N 1B1

PREMIER CUISINIER

Aptitudes requises:

- doit avoir terminé son apprentissage de premier cuisinier et compter plusieurs années d'expérience culinaire et posséder des aptitudes reconnues à la supervision;
- salaire intéressant et bénéfices marginaux;
- faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 janvier 87 à:
Gilles Duret
Ressources humaines
Cuisine de l'air Château
Marriott du Canada Ltée
C.P. 148
Aéroport Int'l de Montréal
MIRABEL J7N 1B1

mots croisés Larousse



- HORIZONTALEMENT**
- 1—Admirablement.
 - 2—Petite nodosité — Mathématique française, il créa l'algèbre.
 - 3—Personnes qui se servent d'une arme à feu — Ruminant.
 - 4—Dans les compas — Troupe de chiens — Lettre grecque.
 - 5—Se servir de — Mélodie.
 - 6—Expression de la voix — Bagatelles.
 - 7—Situation future — Formulée.
 - 8—Germanium — Jambière de cuir — Sert à lier.
 - 9—Un apiculteur doit parfois le faire — Ancien président de la république de Corée du Sud.
 - 10—Liquide — Ample.
 - 11—Os — On l'allume.
 - 12—Lieux plantés de saules — Période.

- VERTICALEMENT**
- 1—Personnes qui vivent habituellement auprès de quelqu'un — Nom du Bouddha, en Chine.
 - 2—Endroit fixe — Commerces.
 - 3—Habile — Tire sur une cigarette.
 - 4—Occis — C'est une dimension.

- 5—Métal blanc — Roulement bref.
- 6—Mamans — Qui existe vraiment.
- 7—Être en nage — Marque.
- 8—En ville — Sélectionner — Thy-mus du veau.
- 9—Refutée — Sort de l'eau.
- 10—Parcél — Ancienne ville d'Ar-ménie — Jeune cerf.
- 11—Ornée de papier peint — Grade.
- 12—Avoir à la main — Dont on a coupé le haut.

Solution au prochain numéro



Solution du dernier problème

VOTRE HOROSCOPE

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Les influences planétaires pourraient provoquer des effets négatifs sur votre vie émotive. Quelques commentaires et remarques auront des répercussions exagérées dans votre entourage immédiat. Il vous serait préférable de rechercher un endroit paisible pour vous isoler et relaxer. Fuyez les foules.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Il faudrait apprendre à être plus confiant, plus tendre et plus généreux avec la personne qui vous aime. Profitez des moments heureux comme du soleil quand il apparaît après l'orage. Oubliez les ennuis du passé, seul l'avenir doit compter. À la maison, rien de bien passionnant ne se produira et vous devrez vous contenter d'une certaine routine.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Vous aurez en général un esprit perspicace, attentif, pénétrant avec une bonne dose de sens pratique dans le domaine de votre travail. Votre relation amoureuse pourrait être perturbée par des souvenirs qui ont marqué votre passé. N'hésitez pas à rechercher des distractions si vous vous sentez vague-à-l'âme.

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Si vous aimez bien quelqu'un, vous devez le mettre en confiance et lui exprimer vos sentiments positifs. Vous ne serez pas déçu de sa réaction, au travail, vous devez faire ce que vous avez envie de faire, car être capable de repousser ce que vous n'aimez pas, c'est la véritable liberté. Vous serez d'autant plus compétent(e) si vous vous sentez bien dans votre peau.

BELIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Vous vous sentirez un peu fatigué après les exhubérances des derniers jours et prêt à faire de nombreuses concessions. Vous avez exprimé vos désirs et vous attendez des réponses de la personne aimée. En attendant, prenez soin de bien verrouiller votre logement ou celui d'une personne qui dépend de vous. Les voleurs sont plus rapides que vous ne le pensez.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Des problèmes d'ordre familial continuent de vous préoccuper. Vous préférez demeurer au foyer afin de régler certains problèmes difficiles. Mais le besoin de sortir sera également fort de sorte que vous planifierez votre journée en conséquence. Votre popularité est grande et vous charmeriez facilement les gens qui vous entourent, spécialement les philosophes.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Vous tenterez un rapprochement avec un ami qui s'éloigne et il semble que vous y parviendrez. En amour, tout ira bien. Si votre cœur est libre, vous allez tomber amoureux ou vous allez retrouver un être aimé avec la même joie, la même jeunesse de cœur quelque soit votre âge. Au travail, servez-vous de votre intuition mais surtout de votre connaissance des êtres.

CANCER DU 22 JUIN AU 23 JUILLET

Au travail, vous serez surpris de l'ampleur de la tâche que vous aurez à remplir, mais vous ne serez pas dépassé. Il y aura des discussions, mais vous aurez l'adversaire à la fatigue. Vous étonnerez ceux qui vous entourent par votre bon sens. Un incompétent vous importunera. Sur le plan du cœur, des hauts et des bas. Rien ne sera vraiment conclu, même un ralentissement se manifestera.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Vos projets subiront des modifications et un virage important au courant de la journée. Un parent proche aura un rôle influent dans ce grand changement. Une communication téléphonique vous donnera beaucoup d'espoir concernant une personne qui vous intéresse. N'hésitez pas à accepter une invitation qu'on vous propose, car vous passerez une merveilleuse soirée avec un succès inespéré.

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Les astres annoncent des transformations importantes dans votre vie. Tout deviendra plus simple et clair. Plusieurs complications disparaîtront pour faire place à de grands changements positifs. Ouvrez-vous à ces changements, aventures et défis nouveaux qui sauront vous stimuler et vous ouvriront les portes de la gloire.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Journée idéale pour les activités familiales. Profitez-en pour effectuer une randonnée en campagne afin d'apprécier le calme et le grand air. Rapprochez-vous en participant aux intérêts de vos proches. Si votre cœur est libre, faites un effort pour rejoindre vos amis afin d'organiser une sortie dans une discothèque.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Votre comportement enfantin et impétueux vous causera certains ennuis sur le plan de l'amour. Tâchez d'être plus raisonnable afin de rétablir la situation. Dans vos tâches quotidiennes, l'aspect imposant d'un devoir que vous devez accomplir prendra des proportions moins insurmontables. Côte santé, mangez plus de crudités.

AVIS AUX LECTEURS: De nombreux lecteurs écrivent régulièrement afin d'obtenir une consultation. Plusieurs ne reçoivent jamais de réponses. Il y a deux raisons qui expliquent cette situation. En premier lieu, étant donné le volume du courrier à certaine période, nous devons tirer les lettres au sort. Deuxièmement, plusieurs personnes omettent d'indiquer des données essentielles, tels l'heure, le jour, l'année et le lieu de leur naissance. Sans ces informations, il est impossible de répondre valablement à vos questions. C'est pourquoi nous écartons ce genre de lettres. Merci de votre compréhension.

RÉPONSE À VOS QUESTIONS

■ J'aimerais connaître les signes et ascendants des personnes suivantes: mon mari est né le 15 décembre 1945, à 11 heures a.m., en Italie. Moi, le 11 juin 1945 à 4 h 30 p.m., à Moniak. Un garçon, le 10 juillet 1972 à 5 h 40 a.m. Un autre le 15 octobre 1973 à 8 h 50 a.m., les deux à Montréal. Que me réserve l'année qui vient sur les plans santé et argent. Devrai-je me réorienter du côté professionnel ou rester dans le même domaine? Aussi dans quels domaines mes enfants auront-ils le plus d'aptitudes? J'attends impatiemment votre réponse et vous remercie à l'avance.

□ Signes et ascendants dans l'ordre: A) Sagittaire asc.: Verseau. B) Gémeaux asc.: Scorpion. C) Cancer asc.: Cancer. D) Balance asc.: Scorpion. Sur le plan de la santé, l'année s'annonce bien générale pour vous, sauf durant la première quinzaine de mars où les luttes pour imposer vos idées et les pressions au travail peuvent vous occasionner une nervosité excessive. A surveiller: le système rénal et éliminatoire. Ce n'est qu'en toute fin de 85 que vous semblez réorienter votre activité professionnelle, ou y apporter quelque chose de vraiment nouveau. Pour votre fils natif du Cancer, il choisira des professions exigeant du mouvement, des contacts, des déplacements et auxquelles peut s'allier ou admirer pour ses performances. Pour celui natif de la Balance, il peut exceller dans l'enseignement, l'édition ou la counselling.

■ Je suis née à St-Raphaël, le 27 novembre 1936, à 20 h 30. Que me réserve l'avenir? Les prochaines années seront importantes en particulier pour ce qui touche à votre vie intime et à l'organisation de votre foyer. Vous aurez plus de responsabilités sur le plan familial. Vous devrez jouer le rôle de parent responsable non seulement avec vos enfants mais avec probablement une personne hors de la famille. Pour l'avenir, l'esprit clair et beaucoup de réalisme dans toutes vos conversations, vos rencontres et dans vos transactions d'affaires. Vous aurez une vision très critique de tous et de toutes et verrez plus facilement les défauts et les fautes que les qualités chez un individu ou dans une situation donnée. Vous serez très abritée mais vous ne pourrez pas vraiment diriger cette ambition vers l'extérieur. En 1987, vous devrez plutôt vous consacrer à votre vie au foyer, à vous mieux connaître psychologiquement et à repenser vos liens avec vos proches. Sur le plan matériel, votre foyer demandera des soins, des réparations ou renforcements parfois difficiles et coûteux. Vu de l'extérieur, vous ne semblerez pas très active et pourtant, vous saurez vous que vous l'êtes dans votre environnement immédiat. Prenez le temps d'entrer en vous-même, de savoir qui vous êtes, quels sont vos buts, vos motivations et quels sont vos liens avec les autres. Quelques années après 1987, vous aurez moins d'obligations par rapport à votre foyer et pourrez plus librement consacrer à des activités hors foyer. En 1987, vous traverserez sûrement de longues périodes d'incertitude et de confusion. Ne vous découragez pas de la chose. Ce questionnement en profondeur, même si vous en rendrez fragile et insécure, ne devrait pas vous effrayer. Combattez toute forme de pensée négative et surtout ne prenez pas la vie en général trop au sérieux en 1987.

Si vous recherchez la réponse à un problème se rapportant à l'astrologie, il suffit d'écrire à VOTRE HOROSCOPE, La Presse, 7 rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9.

Au nom du père et du fils

le sorcier

roman

Francine Ouellette

Prix France Québec Jean Hamelin 1986

Oui, c'est vrai, il est un sauvage. Il en était si fier là-bas. Il se regarde dans la vitre sale du train. Que sa peau est foncée et ses cheveux longs! Il inspecte ses habits poussiéreux, déformés, usés, déchirés, sa chemise blanche aux teintes grises, ses pieds chaussés de mocassins que Manon lui a donnés. Il est vite redevenu ce qu'il était quand le village voulait l'anéantir de sa haine. Et la haine refait vite surface dès que l'apparence varie, le suis le récipiendaire du prix Hingston, aimerait-il crier dans cette gare. Je suis le fils naturel du docteur Lafrenière et je suis médecin. A quoi cela lui servirait-il? Il pourrait s'égoïster pendant des heures qu'il ne réussirait qu'à se faire passer pour un fou.

Marie-Victorine l'observe tristement. Sa levée inférieure tremble. Elle a le cœur gros d'être si mal reçue et de le voir rejeté, lui aussi. Il s'approche d'elle, lui ouvre ses bras pour la laisser pleurer.

— Ne me laissez pas ici, supplie-t-elle.

Comment le pourrait-il? Il avait espéré la laisser à l'Institut Bruchési, mais signer son admission à cet hôpital équivalait à signer son arrêt de mort. Elle est trop dépassée pour envisager cela. Elle se laisserait mourir, il le sait, loin de tout ce qu'elle aime et de tout ce qu'elle connaît. Au lieu de la rétablir, le sanatorium l'acheverait. Il sait ce qu'elle ressent. A la mort de sa mère, Small Bear regardait tristement par la fenêtre du presbytère et rien de ce monde ne lui semblait beau. Il se languissait en regardant tomber les feuilles d'un chêne et la mort ne l'effrayait point. Pas plus que la vie ne l'intéressait, jusqu'au jour où un homme merveilleux était venu lui remettre la fétiche de sa mère.

— Je ne te laisserai pas ici, je te le promets. Mon père te guérira, affirme-t-il en caressant la tête soigneusement nattée de sa femme.

Qu'il a hâte de retrouver cet homme merveilleux et de lui présenter Marie-Victorine! Cet homme qui connaît sa valeur et son courage. Qui sait tout ou presque du chemin qui l'a mené jusqu'ici.

— Demain nous irons chez nous. Viens. Je vais te présenter mon ancienne maîtresse de pension.

Il l'entraîne d'un pas décidé pour lui montrer qu'il ne doute pas un seul instant qu'il sera bien accueilli. Mais il en est tout autrement, bien qu'il adopte les manières franches et confiantes d'Adam Green, il se sent de plus en plus devenir une nullité face à ces gens qui les relèquent. Les femmes se détournent au passage de Marie-Victorine, dénigrant sa robe de couventine d'Albany et sa coiffure amérindienne. Des hommes le toisent avec hostilité. Son pas décidé se transforme en pas pressé. Et sa nervosité presque en agressivité lorsqu'on bouscule Marie-Victorine dans le tramway. La pauvre enfant est au bord des larmes. Tous ces regards qui la mitraillent ne font qu'empirer sa gêne. Il lui sourit, incarne l'homme calme et fiable sur qui elle peut compter. Mais l'atmosphère lui pèse, à lui aussi. Il étouffe dans ce tramway, accroché à la poignée de cuir qui lui glisse continuellement des doigts tant sa main est humide. Fut un temps où il voyageait avec son sac de hockey et bénéficiait de l'indulgence des passagers. Que s'est-il passé? La crise économique sévit-elle jusqu'ici? Jusque dans les habitudes de ces gens?

Sa femme, assise devant lui, ferme les yeux avec lassitude. Il la fait descendre au carré Viger avant qu'elle ne s'évanouisse avec cette chaleur et ce vacarme.

— Regarde comme les tourelles de cet édifice sont jolies, Marie-Victorine. Et là, tu vois les autos. Tiens, ça, c'est un cheval. Il traîne un voyage de charbon.

Il y a tant de choses à lui montrer. Et malheureusement, déjà des choses à lui faire oublier.

— C'est haut, c'est beau. Il fait chaud. Si chaud.

— Là-bas, les glaces se promènent sur la mer, lui rappelle-t-il.

Elle regarde partout, s'émerveille progressivement de ce qui l'entoure.

— Les arbres sont grands... ils ont tant de feuilles.

Elle caresse leur rude écorce et les contemple, la tête renversée. Il fait de même. C'est vrai qu'ils sont majestueux, ces grands feuillus des parcs, surtout pour celle qui n'a vu que des épinettes rabougries et des frères bouleaux.

— À l'automne, les arbres viennent de toutes les couleurs. Tu verras comme c'est beau.

Il lui pose des jalons pour l'encourager.

— Qui c'est? demande-t-elle devant la statue de Chénier.

— C'est un patriote.

— Il va à la chasse avec son fusil?

— Non. À la guerre. C'était un des nôtres: un Canadien français.

— Contre qui la guerre?

— Les habits rouges.

— Vous avez gagné?

— Non.

— Où le métais?

— Je ne sais pas. Je crois qu'on ne lui a pas élevé de monument.

— Pourquoi?

— Je ne sais pas; probablement parce qu'il a perdu.

— Lui aussi, il a perdu.

— Oui, en effet... lui aussi, il a perdu.

Un temps.

— Il avait de notre sang, c'est pour cela, dit-elle en prenant place sur un banc.

Son visage s'assombrit et ses épaules s'affaissent comme si elle avait à défendre son peuple contre la ville entière et contre cette moitié de lui qui est blanche. Elle a l'air si seule, si désespérée, qu'il s'empresse de la rejoindre et de lui prendre les mains. Elles sont glacées, tandis que la sueur perle déjà à son front.

— Ne te tracasse pas, Marie-Victorine. Tout ira bien chez nous. Ici, ils ont changé. Je ne sais pas ce qui se passe. C'est la crise, sans doute.

Lui aussi, il a changé. Il affiche cette autre race dont il est issu. S'il était vêtu de neuf et elle selon les critères de la mode, ils pourraient manger du spaghetti tous les deux chez le père Roncelli sans être remarqués. Est-ce parce qu'il a changé, lui, que les gens ont changé? Quelle réaction aura Mme Dupuis?

Un pleur d'enfant les surprend. Une blonde petite bonne femme s'avance vers eux, en versant toutes les larmes de son corps. Dans sa détresse immense, elle ne les voit pas et finit par s'accroupir au pied d'un arbre, recroquevillant ses jambes maigres sous sa robe rapiécée.

— Pourquoi pleures-tu? demande-t-il.

— Suis perdue.

Elle essuie hâtivement ses joues, y dessinant de grandes coulisses avec ses doigts sales.

— Où demeurez-tu?

— Sais pas.

Elle recommence à pleurer, désespérée.

— Maman t'a envoyée faire des commissions?

— Non. J'ai suivi les pompiers.

Quelle joie! Quelle excitation! Quelle aventure pour une enfant de son âge de courir derrière le camion rouge qui fait tinter sa cloche, et de pouvoir admirer les pompiers accrochés aux échelles, achevant de se vêtir sans se départir de leur réputation de héros légendaires?

Marie-Victorine les rejoint et, avec douceur, touche la tête de la fillette.

— C'est beau, commente-t-elle en faisant luire les mèches pâles au soleil.

— C'est la première fois que tu vois une enfant blonde?

— Oui.

— Adam Green aussi est blond.

— Pas comme elle, pas si pâle.

En effet, la chevelure platine de l'enfant sort de l'ordinaire et Marie-Victorine ne cesse de la contempler.

— Comment t'appelles-tu?

— Joséphine.

— Joséphine qui?

— Jules Maillé, c'est ton frère.

— Oui.

— Alors, je sais où tu restes. Viens.

Il la prend dans ses bras. Elle s'accroche à son cou et pose sur lui ses yeux cristallins. Ajouté à la couleur de ses cheveux, ce regard lui rappelle Judith et le fait rougir. Il s'attarde à cette lumière qui auréole la petite tête décoiffée et expérimente aussitôt la désagréable sensation de tromper sa femme.

— Allons-y. Tu n'es pas très loin de chez toi.

Ils arpentent le trottoir. De bons souvenirs refont surface. Il était aimé, ici. Et des enfants et des parents. Derrière les rideaux des salons, il sait que plus d'une jeune fille l'épiait en rêvant d'être invitée au bal de sa promotion. Chaque maison lui rappelle une anecdote amusante, ou un des garçons qui jouaient au hockey avec des crottes gelées. Ici, Ti-Louis et ses lames de bois, là, Baquet dans ses catalogues Eaton, ici, les petits Maillé qui avaient attrapé les oreillons en série. A son grand désarroi, il découvre bon nombre de ces maisons placardées d'écriteaux à vendre ou à louer. Mme Dupuis aurait-elle déménagé comme tant d'autres?

Un jeune homme s'avance vers eux, l'air mécontent.

— Descends de là! ordonne-t-il à Joséphine.

— C'est mon frère.

Oui. C'est bien Jules Maillé. Celui qui collectionne les pommes de route au passage du laitier.

— Elle a suivi les pompiers.

— M'man veut pas qu'elle parle aux étrangers.

— Tu ne me reconnais pas?

— Non.

— Je suis Clovis; celui qui jouait au hockey. Je restais chez Mme Dupuis.

Sceptique, le jeune homme l'examine brièvement.

— Ça me surprendrait. Clovis, c'était un monsieur.

Incrédulé, il se détourne avec indifférence, pinçant le bras osseux de la petite qui recommence à pleurer.

— Il a dû oublier.

Marie-Victorine se rapproche de lui.

— Viens. C'est à deux maisons d'ici. Tu vois, là-bas le grand escalier: c'est là que je restais quand j'étudiais.

à suivre

Tous droits réservés:
LES ÉDITIONS LA PRESSE, LTÉE
©Copyright, Ottawa, 1985